

ZH_OBERGERICHT SB230420 vom 29. August 2024

ZH Obergericht, 2024-08-29, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_obergericht_SB230420

FR: ZH_OBERGERICHT SB230420 du 29 août 2024

IT: ZH_OBERGERICHT SB230420 del 29 agosto 2024

Erwägungen

E. 1

Gegen das eingangs im Dispositiv wiedergegebene, mündlich eröffnete Urteil des Bezirksgerichts Zürich, 3. Abteilung, vom 30. Januar 2023 liess der Beschuldigte mit Eingabe vom 1. Februar 2023 durch seinen amtlichen Verteidiger, Rechtsanwalt MLaw X._____, fristgerecht Berufung anmelden (act. 48; Art. 399 Abs. 1 StPO). Nachdem den Parteien das begründete Urteil zugestellt worden war, erstattete der amtliche Verteidiger wiederum fristgerecht mit Eingabe vom 23. August 2023 die Berufungserklärung (Urk. 53/2 und Urk. 56; Art. 399 Abs. 3 StPO).

E. 1.1

Anders als noch vor Vorinstanz resultieren heute hinsichtlich einer Tätlichkeit (zwei Ohrfeigen; Einstellung mangels Strafantrags) sowie hinsichtlich der Vorwürfe der geringfügigen Sachbeschädigung und der mehrfachen Beschimpfung und Drohung keine Schuldsprüche. Allerdings entfiel auf diese untergeordneten Teilaspekte kein eigenständiger bzw. aussonderbarer Untersuchungsaufwand und auch der Aufwand der ersten Instanz war diesbezüglich derart gering, dass sich die teilweise Kostenübernahme durch die Gerichtskasse nicht rechtfertigt. Entsprechend ist die Kostenaufgabe der Vorinstanz zulasten des Beschuldigten (vgl. Dispositivziffern 9 bis 11) zu bestätigen. 2. Kosten des Berufungsverfahrens

E. 1.2

Hinsichtlich der Grundlagen der adhäsionsweisen Geltendmachung von Zivilansprüchen kann zur Vermeidung von unnötigen Wiederholungen auf die Ausführungen der Vorinstanz hierzu verwiesen werden (Urk. 54 S. 61). 2. Schadenersatzbegehren

E. 1.3

Ergänzend gilt es zu den mehrfachen Übertretungen festzuhalten, dass das Gericht in Anwendung von Art. 49 Abs. 1 StGB in Verbindung mit Art. 104 StGB bei mehreren Bussen eine Gesamtbusse bildet, wobei die einzelnen Strafen nicht kumuliert werden, sondern die Strafe für die "schwerste Straftat" lediglich angemessen zu erhöhen ist (BGE 144 IV 217 E. 3.3.2).

- 54 - 2. Wahl Sanktionsart/Strafrahmen

E. 1.4

In subjektiver Hinsicht setzt der Tatbestand der Vergewaltigung im Sinne von Art. 190 StGB – wie auch der Tatbestand der sexuellen Nötigung im Sinne von Art. 189 StGB – Vorsatz voraus. Eventualvorsatz genügt hinsichtlich des Beischlafs nicht; der Täter muss den Beischlaf wollen. Darüber hinaus muss der Täter wissen, dass das Opfer mit dem Beischlaf nicht einverstanden ist. Es genügt jedoch auch ein Eventualvorsatz. Wer es für

möglich hält, dass das Opfer mit dem Geschlechtsverkehr nicht einverstanden ist, und dies in Kauf nimmt, begeht eventualvorsätzlich eine Vergewaltigung. Meint der Täter dagegen, der Widerstand sei nicht ernst gemeint, bleibt er straflos (TRECHSEL/BERTOSSA, in: Trechsel/Pieth [Hrsg.], Schweizerisches Strafgesetzbuch Praxiskommentar, 4. Auflage, Zürich/St. Gallen 2021, N 6 zu Art. 190 StGB und N 12 zu Art. 189 StGB).

E. 1.5

Der Beschuldigte vollzog gemäss erstelltem Sachverhalt zwei Mal Geschlechtsverkehr an der Privatklägerin gegen deren deutlich geäußerten Willen und unter Gewaltanwendung im Sinne von Art. 190 aAbs. 1 StGB. Der Beschuldigte hat sich über den Willen der Privatklägerin hinweggesetzt und versetzte der Privat-

- 50 - klägerin zwei Mal einen Schlag, einen Handkantenschlag ins Genick und eine Kopfnuss, und fixierte sie mit seinem Gewicht, bevor er zweimalig den Geschlechtsverkehr an der Privatklägerin vollzog. So beschrieb die Privatklägerin, wie sie mehrfach gesagt habe, dass sie keinen Sex wolle, sich gewehrt und gegen das vaginale Eindringen gesträubt habe. Damit ist die Voraussetzung der Nötigung zweifelsfrei gegeben. Zudem war es für den Beschuldigten unmissverständlich erkennbar, dass die Privatklägerin mit seinen (sexuellen) Handlungen nicht einverstanden war. In subjektiver Hinsicht liegt direkter Vorsatz vor, wobei mit der Vorinstanz davon auszugehen ist, dass beide Anläufe respektive beide Vergewaltigungen von einem Vorsatz getragen wurde, da aufgrund der Aussagen der Privatklägerin nicht erstellt werden kann, wie lange der Unterbruch zwischen den Anläufen gedauert hat.

E. 1.6

Damit ist der Tatbestand der (einfachen) Vergewaltigung im Sinne von Art. 190 aAbs. 1 StGB in objektiver und subjektiver Hinsicht erfüllt. 2. Mehrfache Tötlichkeiten und Abgrenzung zur einfachen Körperverletzung

E. 2

Mit Präsidialverfügung vom 24. August 2023 (Urk. 59) wurde der Staatsanwaltschaft Zürich-Limmat (nachfolgend: Staatsanwaltschaft) sowie der Privatklägerin B._____ (nachfolgend: die Privatklägerin) unter Hinweis auf die Berufungserklärung der Verteidigung Frist zur Erhebung einer Anschlussberufung bzw. zum Antrag auf Nichteintreten angesetzt. Mit gleicher Verfügung wurde der Privatklägerin zusätzlich Frist angesetzt, um den Antrag zu stellen, dass dem urteilenden Gericht eine Person gleichen Geschlechts angehören (Art. 335 Abs. 4 StPO) sowie sie für den Fall einer Befragung von einer Person gleichen Geschlechts einvernommen werden solle (Art. 153 Abs. 1 StPO). Dem Beschuldigten wurde ausserdem Frist angesetzt, um dem Berufungsgericht das "Datenerfassungsbild" sowie diverse Unterlagen einzureichen.

E. 2.1

Die Gerichtsgebühr für das Berufungsverfahren ist praxisgemäss auf Fr. 3'600.– festzusetzen (Art. 424 Abs. 1 StPO i.V.m. § 16 Abs. 1 und § 14 GebV OG). Die amtliche Verteidigung macht im Berufungsverfahren einen Aufwand von Fr. 16'458.20 (inkl. MwSt. und Barauslagen) geltend (Urk. 82/2-3). Der geltend gemachte Aufwand übertrifft damit sogar die Höhe des erstinstanzlich geltend gemachten Aufwands für die ganze Untersuchung sowie das vorinstanzliche Gerichtsverfahren und erscheint damit deutlich überhöht. Es rechtfertigt sich, Rechtsanwalt MLaw X._____ für seine Aufwendungen im

Berufungsverfahren pauschal und gesamthaft mit Fr. 11'000.– (inkl. Barauslagen und MwSt.) zu entschädigen. Die Kosten der unentgeltlichen Rechtsvertretung der Privatklägerin sind mit eingereicherter Honorarnote ausgewiesen und erscheinen angemessen (Urk. 83), weshalb Rechtsanwältin lic. iur. Y. _____ entsprechend ihrer Honorarnote – und unter Berücksichtigung der Dauer der Berufungsverhandlung von drei Stunden – eine Entschädigung in der Höhe von Fr. 4'735.– (inkl. Barauslagen und MwSt.) auszurichten ist.

- 63 -

E. 2.2

Im Berufungsverfahren tragen die Parteien die Kosten nach Massgabe ihres Obsiegens oder Unterliegens (Art. 428 Abs. 1 StPO). In Anbetracht, dass der Beschuldigte mit seinen Anträgen (vollumfänglicher Freispruch, Abweisung der Zivilforderungen, Absehen von der Anordnung einer DNA-Probe und der Erstellung eines DNA-Profiles) mehrheitlich, insbesondere hinsichtlich der Sanktion fast ganz, unterliegt, sind ausgangsgemäss die Kosten des Berufungsverfahrens, mit Ausnahme derjenigen der amtlichen Verteidigung sowie der unentgeltlichen Rechtsvertretung, zu vier Fünfteln dem Beschuldigten aufzuerlegen und im Übrigen, im Umfang von einem Fünftel, auf die Gerichtskasse zu nehmen. Die Kosten der amtlichen Verteidigung sind im Umfang von vier Fünfteln einstweilen und im verbleibenden Fünftel definitiv auf die Gerichtskasse zu nehmen. Die Rückzahlungspflicht des Beschuldigten ist gemäss Art. 135 aAbs. 4 StPO im Umfang von vier Fünfteln vorzubehalten. Die Kosten der unentgeltlichen Vertretung der Privatklägerin sind im Umfang von vier Fünfteln einstweilen und im verbleibenden Fünftel definitiv auf die Gerichtskasse zu nehmen, eine Rückzahlungspflicht des Beschuldigten gemäss Art. 135 aAbs. 4 StPO im Umfang von vier Fünfteln bleibt vorbehalten.

- 64 - Es wird beschlossen:

E. 2.3

Die Staatsanwaltschaft würdigte die erstellten Anklagesachverhalte des Faustschlags auf die Brust respektive auf den Thorax, des Schlüsselbundwurfs ins Gesicht, des Schienbeintritts sowie des Fingerbruchs und des Tritts gegen den Oberschenkel je als Tötlichkeiten im Sinne von Art. 126 StGB (vgl. Urk. 19 S. 2 ff.). Die Vorinstanz qualifizierte sodann – in Abweichung zur Staatsanwaltschaft und unter Wahrung des rechtlichen Gehörs (vgl. Prot. I S. 9) – den Wurf des Schlüsselbundes ins Gesicht als einfache Körperverletzung im Sinne von Art. 123 Ziff. 1 Abs. 1 StGB und die übrigen erstellten Vorfälle als Tötlichkeiten im Sinne von Art. 126 StGB, wobei sie sich zum erstellten Fingerbruch der Privatklägerin nicht äusserte (Urk. 54 S. 42 f.).

E. 2.4

Soweit die Vorinstanz den Schlüsselbundwurf ins Gesicht als einfache Körperverletzung qualifiziert, ist ihr ohne weiteres beizupflichten. Mit der Vorinstanz (Urk. 54 S. 41) besteht für diesen Vorfall für die Annahme eines "leichten Falles" im Sinne von Art. 123 Ziff. 1 aAbs. 2 StGB kein Raum. Das Gesicht stellt ein besonders verletzlicher Bereich des Körpers dar und der vom Beschuldigten ausgeführte Schlüsselbundwurf in Richtung Gesicht hätte durchaus auch schlimmere Folgen als die geplatze Lippe der Privatklägerin verursachen können. Gemäss Aussagen der Privatklägerin führte die geplatze Lippe jedoch zu mehrtägigen Schmerzen. Insgesamt beging der Beschuldigte kein niederschwelliges

Gewaltdelikt und geht

- 52 - seine Einwirkung auf die Privatklägerin klarerweise über das übliche und gesellschaftlich geduldete Mass hinaus.

E. 2.5

Beim Schlag auf den Thorax stellt sich ebenfalls die Frage, ob dieser Vorfall nicht eher auch als einfache Körperverletzung zu qualifizieren gewesen wäre. Da einzig der Beschuldigte Berufung gegen das vorinstanzliche Urteil erhoben hat, fällt aufgrund des Verschlechterungsverbots eine strengere Bestrafung als jene der Vorinstanz und damit ein Schuldspruch wegen mehrfacher einfacher Körperverletzung von vornherein ausser Betracht. Die vorinstanzliche Tötlichkeit ist somit zu bestätigen. Richtigerweise wäre aufgrund der glaubhaften Darstellung der Privatklägerin, dass sie mehrere Wochen Mühe beim Atmen gehabt und deswegen Schmerzmittel verschrieben bekommen habe, was auch der Zeuge Dr. med. G._____ bestätigte, wohl eher auf eine einfache Körperverletzung zu erkennen gewesen.

E. 2.6

Es ist davon auszugehen, dass beim erlittenen Fingerbruch der Privatklägerin zugunsten des Beschuldigten eine entschuldbare Notwehr im Sinne von Art. 16 Abs. 2 StGB angenommen wurde, zumal der erstellte Sachverhalt des Fingerbruchs im vorinstanzlichen Urteil sowie von der Staatsanwaltschaft unerwähnt blieb. Die Privatklägerin beschrieb jedoch glaubhaft und nachvollziehbar, dass der Beschuldigte sie angegriffen habe, nachdem sie ihm das Ladekabel angeworfen habe. Im Handgemenge habe sie in Abwehr seinen Finger nach hinten gebogen und er habe ihr in der Folge ihren Finger gebrochen (Urk. 4/2 S. 13 f. F/A 81). Dieser Vorfall wäre zweifelsfrei als einfache Körperverletzung zu qualifizieren gewesen. In Nachachtung des Verschlechterungsverbots bleibt dieser erstellte Vorfall jedoch straffrei.

E. 2.7

Die übrigen Vorfälle des Schienbeintritts und des Tritts gegen den Oberschenkel, die eine Prellung respektive kurzzeitig Schmerzen bewirkten, erreichen die Schwelle einer einfachen Körperverletzung nicht. Zum Schienbeintritt räumte die Privatklägerin insbesondere noch ein, dass sie keine ärztliche Nachversorgung benötigt habe und am Ende ihrer Skiwoche doch noch Skifahren können. Es ist bei beiden Vorfällen zwar zu unangenehmen Prellungen gekommen, welche aber letztlich ohne Behandlung innerhalb kurzer Zeit folgenlos abheilten.

- 53 -

E. 2.8

Sowohl für die einfache Körperverletzung als auch für die Tötlichkeit ist subjektiv Vorsatz gefordert, wobei Eventualvorsatz genügt (Art. 12 Abs. 2 StGB). Dass bei den Handlungen des Beschuldigten die eingetretenen Verletzungen entstehen können, muss der Beschuldigte gewusst und dies mit seinem Tun zumindest in Kauf genommen haben. Damit ist auch der subjektive Tatbestand erfüllt.

E. 2.9

Zusammenfassend erfüllte der Beschuldigte die Tatbestände der einfachen Körperverletzung gemäss Art. 123 Ziff. 1 StGB (Schlüsselbundwurf ins Gesicht) sowie

der mehrfachen Tötlichkeiten gemäss Art. 126 Abs. 1 StGB (Schlag auf den Thorax, Schienbeintritt und Tritt gegen den Oberschenkel) objektiv wie subjektiv. Rechtfertigungsgründe sind zudem keine ersichtlich und werden auch nicht geltend gemacht. VI. Strafzumessung 1. Anträge/Grundsätze

E. 3

Die Staatsanwaltschaft verzichtete innert angesetzter Frist gemäss Art. 400 Abs. 3 lit. b StPO auf eine Anschlussberufung und beantragte die Bestätigung des vorinstanzlichen Urteils (Urk. 61). Die Privatklägerin liess mit Eingabe vom 18. September 2023 durch ihre unentgeltliche Rechtsvertreterin, Rechtsanwältin lic. iur. Y._____, ebenfalls den Verzicht auf Anschlussberufung mitteilen und beantragte den Ausschluss der Publikumsöffentlichkeit (mit Ausnahme von Medien-schaffenden unter Auflagen) an der Berufungsverhandlung und stellte die Anträge, dass dem urteilenden Gericht eine Person gleichen Geschlechts angehören sowie sie für den Fall einer Befragung von einer Person gleichen Geschlechts einvernommen werden solle (Urk. 62). Mit Präsidialverfügung vom 22. April 2024 wurde den

- 6 - Anträgen der Privatklägerin entsprochen und der Beschuldigte sowie die Privatklägerin wurden darauf hingewiesen, sich an der Berufungsverhandlung je von höchstens drei Vertrauenspersonen begleiten zu lassen (Urk. 63). Der Beschuldigte unterliess es, die geforderten Auskünfte zu den finanziellen Verhältnissen einzureichen.

E. 3.1

Die Vorinstanz erachtete aufgrund der erlebten Angst vor körperlichen und psychischen Übergriffen des Beschuldigten und in Nachachtung des leichten Verschuldens des Beschuldigten die Zusprechung einer Genugtuung in Höhe von Fr. 8'000.– als angemessen. Insbesondere mit der Vergewaltigung hat der Beschuldigte die Privatklägerin massgeblich und schuldhaft in ihrer Persönlichkeit, mithin in ihrer sexuellen, physischen und psychischen Integrität verletzt. Dass der Beschuldigte dabei das besondere Vertrauensverhältnis mit der Privatklägerin missbraucht und die Tat(en) bei ihr Zuhause und somit an einem besonders geschützten Ort verübt hat, setzte der Privatklägerin zweifelsfrei seelische Unbill zu. Vor diesem Hintergrund erscheint der Entscheid der Vorinstanz vertretbar und ist zu bestätigen. Ebenso ist der Zinsenlauf seit dem 28. Januar 2021 zu bestätigen.

E. 3.1.1

Bezüglich der objektiven Tatschwere ist festzuhalten, dass der Beschuldigte zwar mit Schlägen gewaltsam und äusserst grob vorging und die Privatklägerin mit seinem gesamten Gewicht fixierte. Die Privatklägerin trug hingegen einzig Kontusionen am Kiefer und am Nacken und damit keine gröberen oder bleibenden Verletzungen, insbesondere keine Verletzungen im Vaginalbereich, davon. Ohne den Vorfall zu bagatellisieren, sind hinsichtlich der vom Beschuldigten angewandten Gewalt durchaus massivere Formen denkbar. Ins Gewicht fällt, dass der Beschuldigte nicht davor zurückschreckte, in Missbrauch des Vertrauensverhältnisses und der von ihnen festgelegten "Stopp-Regel" die Tat an seiner Partnerin zu begehen. Immerhin ging er nicht planmässig vor, sondern nutzte spontan die Gelegenheit in diesem Moment. Der Beschuldigte drang, wenn auch nur von eher kürzerer Dauer, zweimal gegen den deutlich geäusserten Willen der Privatklägerin ohne Kondom vaginal in sie ein. Der Widerstand der Privatklägerin hielt ihn mithin nicht zurück, die Gewalttat zu wiederholen und in diesem Sinne seine Tat ohne jegliche

- 55 - Rücksicht auszuführen. Dass die Handlungen ungeschützt erfolgten, fällt nicht erschwerend ins Gewicht, da der Beschuldigte und die Privatklägerin vor der Tat einvernehmlichen ungeschützten Geschlechtsverkehr hatten. Insgesamt ist das objektive Tatverschulden – in der ganzen Bandbreite der denkbaren Fälle von Ver- gewaltigungen – mit der Vorinstanz als eher leicht zu erachten.

E. 3.1.2

Bei der subjektiven Tatschwere ist mit der Vorinstanz zu berücksichtigen, dass der Beschuldigte direktvorsätzlich und rein egoistisch zur eigenen sexuellen Lustbefriedigung handelte. Er setzte sich wiederholt über den Widerstand der Privatklägerin hinweg, obwohl er jederzeit mit seinen Handlungen hätte aufhören können. Mit der Vorinstanz ist zugunsten des Beschuldigten davon auszugehen, dass er aufgrund seines vorgängigen Kokain- und Alkoholkonsums enthemmt war, was leicht verschuldensmindernd zu berücksichtigen ist.

E. 3.1.3

Insgesamt vermag die subjektive Komponente das Tatverschulden leicht zu relativieren, weshalb dieses für die Vergewaltigung leicht wiegt. Es rechtfertigt sich, die Freiheitsstrafe im mittleren Bereich des unteren Strafrahmendrittels auf 24 Monate festzusetzen.

E. 3.1.4

Vorwegnehmend sind die sichergestellten Videoaufnahmen – entgegen der Ansicht der Vertretung der Privatklägerin – als Beweismittel geeignet, das Beweisergebnis unter Umständen zugunsten des Beschuldigten zu beeinflussen, und dies unabhängig davon, ob ihr Beweiswert bei der Würdigung erheblich oder gering sein mag. In der vorliegenden Konstellation – es handelt sich um sogenannte Vier-Augen-Delikte – ist die Glaubwürdigkeit der Beteiligten von Relevanz. Insbesondere vor dem Hintergrund, dass keine weiteren objektiven Beweismittel, wie Chat-Nachrichten zwischen dem Beschuldigten und der Privatklägerin vor und nach den eingeklagten Vorfällen, sichergestellt worden sind, sind die Videoaufnahmen des Beschuldigten die einzigen objektiven Beweismittel, welche weiter Aufschluss über die Beziehungsdynamik geben können. Darüber hinaus lassen sich aus den Videoaufnahmen, die der anklagegegenständlichen Nacht vom 28./29. Januar 2021 zugeordnet werden können, möglicherweise Schlussfolgerungen zur Erstellung des Anklagesachverhaltes respektive zur Entlastung des Beschuldigten ziehen.

E. 3.1.5

Ob sich eine Privatklägerin im Sinne von Art. 141 Abs. 2 StPO auf die Unverwertbarkeit von Aufnahmen berufen kann, die ein Beschuldigter von ihr gemacht hat, ist zweifelhaft. Unzweifelhaft dagegen ist, dass absolute Beweisverwertungsverbote im Sinne von Art. 140 StPO zu berücksichtigen sind, unabhängig davon, ob eine Unverwertbarkeit überhaupt vorgebracht wird und welche Verfahrenspartei sie anruft (vgl. GLESS-BSK StPO, 3. Aufl. 2023, N 21 ff. zu Art. 140 StPO). Weniger klar ist die hier zu beurteilende Situation, in der eine Persönlichkeitsverletzung der Privatklägerin ausserhalb ihrer Mitwirkung in einem Strafverfahren geltend gemacht wird. Es gilt also nicht die Privatklägerin in ihrer Funktion als Verfahrenspartei im Verfahren zu schützen. Zwar kann mit einem Verwertungsver-

- 12 - bot die durch die private Beweismittelbeschaffung bewirkte Persönlichkeitsverletzung nicht ungeschehen gemacht werden. Es wirkt aber einer weiteren Verletzung durch Verwertung entgegen (vgl. GLESS-BSK StPO, a.a.O., N 17 zu Art. 141 StPO). Eine

rechtskonforme Erhebung von Beweisen ist grundsätzlich von Amtes wegen zu prüfen. Die Frage, ob sich die Privatklägerin auf die Unverwertbarkeit der Aufnahmen berufen kann, braucht hier aber nicht abschliessend beantwortet zu werden.

E. 3.1.6

Zunächst stellt sich die Frage, ob die Videoaufnahmen des Beschuldigten, die angeblich in Verletzung von Art. 179quater Abs. 1 StGB erstellt worden seien, überhaupt einem Beweisverwertungsverbot unterstehen. Hierfür ist die Frage, ob im Strafprozess Beweisverwertungsverbote auch auf die beschuldigte Person möglicherweise entlastende Beweismittel anzuwenden sind, zu klären, welche der schweizerische Gesetzgeber nicht ausdrücklich geregelt hat. Art. 141 StPO regelt die Verwertbarkeit rechtswidrig erlangter Beweise, die durch die Strafbehörden erhoben wurden. Gemäss Abs. 1 sind Beweise in Verletzung von Art. 140 StPO in keinem Fall verwertbar, namentlich Beweise, welche durch Zwangsmittel, Gewaltanwendung, Drohungen, Versprechungen, Täuschungen und Mittel, welche die Denkfähigkeit oder die Willensfreiheit einer Person beeinträchtigen können, erhoben wurden (Art. 141 Abs. 1 i.V.m. Art. 140 Abs. 1 StPO; absolute Unverwertbarkeit). Gemäss Abs. 2 dürfen Beweise, die – wie angeblich im vorliegenden Fall – in strafbarer Weise erhoben wurden, nicht verwertet werden, es sei denn, ihre Verwertung sei zur Aufklärung schwerer Straftaten unerlässlich (Art. 141 Abs. 2 StPO; relative Unverwertbarkeit). Für die Verwertbarkeit von durch Private erlangte Beweise wurde durch die bundesgerichtliche Rechtsprechung ein Prüfschema entwickelt: Ist der Beweis unter Verletzung der im DSG statuierten Grundsätze erlangt, ist in einem ersten Schritt zu prüfen, ob Rechtfertigungsgründe im Sinne von aArt. 13 DSG (heute Art. 31 DSG) vorliegen. Wird die Rechtswidrigkeit der Persönlichkeitsverletzung durch einen Rechtfertigungsgrund aufgehoben, ist der Beweis uneingeschränkt verwertbar. Ist der Beweis als rechtswidrig erlangt zu qualifizieren, schliesst die Rechtsprechung in einem zweiten Schritt einerseits eine Prüfung der hypothetischen Erlang-

- 13 - barkeit durch die Behörden sowie andererseits – in Anlehnung an Art. 141 Abs. 2 StPO – die Prüfung, ob eine Verwertung zur Aufklärung schwerer Straftaten unerlässlich ist (vgl. GLESS-BSK StPO, a.a.O., N 42 zu Art. 141; vgl. Urteil des Bundesgerichts 6B_68/2023 vom 9. Oktober 2023 E. 2.1.2.; BGE 147 IV 16 E. 2., 5. und 6.; BGE 146 IV 226 E. 2). Die gesetzliche Regelung in Art. 141 StPO (wie im Übrigen auch die bundesgerichtliche Rechtsprechung zu durch Private erlangte Beweise) unterscheidet jedoch nicht zwischen Verwertungsverboten zugunsten und zulasten der beschuldigten Person (anders als Art. 147 Abs. 4 StPO).

E. 3.1.7

Ob Beweisverwertungsverbote auch in Bezug auf Entlastungsbeweise gelten, oder ob sie grundsätzlich reine Belastungsverbote sind, ist nach wie vor strittig. Vor Inkrafttreten der StPO sollten sich Beweisverwertungsverbote auf Beweise beschränken, die zulasten des Angeklagten wirkten. Die Rechtsprechung tendiert ebenfalls zur Begrenzung von Beweisverwertungsverboten auf Belastungsverbote, ist aber im Einzelnen uneinheitlich und teilweise widersprüchlich (vgl. GLESS-BSK StPO, a.a.O., N 112 zu Art. 141). In einem jüngeren Entscheid hat das Bundesgericht jedoch festgehalten, dass jedenfalls Art. 141 Abs. 2 StPO nach der zutreffenden herrschenden Lehre ein reines Belastungsverbot darstelle; d.h. das in dieser Bestimmung verankerte Beweisverwertungsverbot gilt nur zugunsten des Beschuldigten, nicht jedoch zu seinen Lasten (Urteil des Bundesgerichts

6B_1362/2020 vom 20. Juni 2022 E. 14.4.3.; vgl. auch WOHLERS, in: Kommentar zur Schweizerischen Strafprozessordnung [StPO], Donatsch und andere [Hrsg.], 3. Aufl. 2020, N 42 zu Art. 141 StPO; GLESS-BSK StPO, a.a.O., N 72 zu Art. 140 StPO und N 111 ff. zu Art. 141 StPO; BÉNÉDICT, in: Commentaire romand, Code de procédure pénale suisse, 2. Aufl. 2019, N 33 zu Art. 141 StPO, N 18 ff. Einleitung zu Art. 139-141 StPO und N 32 f. zu Art. 141 StPO; vgl. auch weiterführend LAURA MACULA, Strafprozessuale Verwertbarkeit von Entlastungsbeweisen im Lichte des Schuldprinzips, Diss. 2022, vgl. S. 149 ff. und S. 172 ff. mit Bezug auf das Schuldprinzip, S. 264 ff. mit Bezug auf das Prinzip von Treu und Glauben sowie S. 303 ff. zum Fazit: Verwertungsverbote sind reine Belastungsverbote).

- 14 -

E. 3.1.8

Nach dem Gesagten müssen – in Anlehnung an die herrschende Lehre und Rechtsprechung zu Art. 141 StPO betreffend Entlastungsbeweise – auch durch Private erlangte Beweise, welche die beschuldigte Person bei der Aufklärung einer schweren Straftat entlasten könnten, zugelassen werden, auch wenn sie rechts- widrig erhoben wurden. Demnach sind die von der Staatsanwaltschaft ab dem Mobiltelefon des Beschuldigten sichergestellten Videoaufnahmen (Urk. 6/2), soweit sie den Beschuldigten entlasten könnten, verwertbar.

E. 3.1.9

Soweit die Videoaufnahmen hingegen den Beschuldigten belasten könnten, kann sich der Beschuldigte selber nicht auf eine (von ihm verursachte) Persönlichkeitsverletzung berufen, zumal er, der die Videoaufnahmen selbst erstellt hat, mit deren Anfertigung einverstanden war. Gemäss bundesgerichtlicher Rechtsprechung gibt diejenige Person, die in das ihre Persönlichkeitsrechte (potentiell) verletzende Verhalten einwilligt, ihren diesbezüglichen Schutzanspruch bewusst auf. Auch eine Berufung des Beschuldigten darauf, dass die Privatklägerin nicht eingewilligt hätte, verdient keinen Rechtsschutz und ist als missbräuchlich zu qualifizieren. Das gilt umso mehr, weil der Beschuldigte für die Persönlichkeitsverletzung der Privatklägerin verantwortlich ist (vgl. zum Ganzen hierzu das Urteil des Bundesgerichts 6B_137/2022 vom 5. Juni 2024 E. 1.5.). Ausserdem machte der Beschuldigte selber kein Verwertungsverbot geltend, sondern reichte die Videoaufnahmen aus freien Stücken ein.

E. 3.1.10

Die Privatklägerin kann sich hingegen auch nicht auf die Unverwertbarkeit eines den Beschuldigten belastenden Beweismittels berufen. Soweit die Videoaufnahmen den Beschuldigten belasten könnten, würde die Verwertung die Position der Privatklägerin untermauern. Damit hat sie an einer Unverwertbarkeit von den Beschuldigten belastenden Videoaufnahmen kein Rechtsschutzinteresse.

E. 3.1.11

Ferner gilt es anzumerken, dass, selbst wenn eine widerrechtliche Persönlichkeitsverletzung zu bejahen wäre, die hypothetische Erlangbarkeit durch die Behörden zu bejahen wäre und die in Anlehnung an Art. 141 Abs. 2 StPO vorzunehmende Prüfung eine Verwertung nahelegen würde, da die Interessen zur Aufklärung schwerer Straftaten (in casu eine Vergewaltigung) gegenüber den privaten Interessen der Privatklägerin zweifellos überwiegen.

E. 3.1.12

Nach dem Gesagten sind die von der Staatsanwaltschaft ab dem Mobiltelefon des Beschuldigten sichergestellten Videoaufnahmen (Urk. 6/2) in den Akten zu belassen, als Beweis zuzulassen und im Rahmen der Sachverhaltserstellung zu würdigen.

E. 3.2

Der Beschuldigte ist zu verpflichten, der Privatklägerin Fr. 8'000.– zuzüglich 5 % Zins seit dem 28. Januar 2021 als Genugtuung zu bezahlen.

- 62 - IX. Kosten- und Entschädigungsfolgen 1. Kosten der Untersuchung und des erstinstanzlichen Gerichtsverfahrens

E. 3.2.1

Hinsichtlich der persönlichen Verhältnisse und des Vorlebens des Beschuldigten kann grundsätzlich auf die zutreffenden Ausführungen der Vorinstanz (Urk. 54 S. 50 f.) verwiesen werden. Wesentliche Änderungen in persönlicher oder beruflicher Hinsicht haben sich seit der erstinstanzlichen Hauptverhandlung nicht ergeben. Anlässlich der heutigen Berufungsverhandlung führte der Beschuldigte aktualisierend aus, nach wie vor an Clusterkopfschmerzen zu leiden, ausgelöst wegen eines Trampolinunfalles im Alter von 18 Jahren. Er sei zurzeit auf Arbeitssuche und sei zuletzt ca. 2022 einer regelmässigen Erwerbstätigkeit als Disponent bei einer Torbaufirma nachgegangen. Sein Vater finanziere seine Fixkosten (Miete und Krankenkasse) und seinen Lebensunterhalt. Alkohol konsumiere er nur noch selten und Betäubungsmittel – abgesehen von ärztlich verschriebenem Marihuana wegen seiner Clusterkopfschmerzen – konsumiere er keine mehr (Urk. 79 S. 2 ff.).

- 56 - Aus dem Vorleben und den persönlichen Verhältnissen des Beschuldigten ergeben sich keine strafzumessungsrelevanten Umstände.

E. 3.2.2

Der Beschuldigte ist nicht vorbestraft (Urk. 77), was sich ebenfalls strafzumessungsneutral auswirkt. Weitere strafzumessungsrelevanten Kriterien sind nicht ersichtlich, namentlich war der Beschuldigte nicht geständig und zeigte entsprechend auch keine Reue.

E. 3.2.3

Gemäss Art. 143 Abs. 6 StPO macht die einzuvernehmende Person ihre Aussagen aufgrund ihrer Erinnerung. Mit Zustimmung der Verfahrensleitung kann sie schriftliche Unterlagen verwenden, wobei diese nach Abschluss der Einvernahme zu den Akten zu nehmen sind. Mit der Vorinstanz – und entgegen der Verteidigung – führt die Verletzung der [Ordnungs-]Vorschrift gemäss Art. 143 Abs. 6 Satz 3 StPO, schriftliche Unterlagen zu den Akten zu nehmen, indessen nicht zur umgehenden Unverwertbarkeit (bzw. nicht zur Verwertbarkeit einzig zugunsten des Beschuldigten) der polizeilichen Einvernahme der Privatklägerin vom 1. Februar 2021 oder der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme des Zeugen vom 16. März 2022. Vor dem Hintergrund, dass die Privatklägerin ein weiteres Mal durch die Staatsanwaltschaft sowie durch die Vorinstanz zu den Vorwürfen befragt wurde und sie anlässlich der beiden weiteren Befragungen ohne Notizen die Vorwürfe im Wesentlichen wiederholt hat, kann sich der Beschuldigte – wie im Übrigen auch das

Gericht – ohne Weiteres ein Bild von der Qualität der Aussagen der Privatklägerin machen. Darüber hinaus konnte der Beschuldigte uneingeschränkt seine Verteidigungsrechte ausüben (vgl. hierzu die zutreffenden Ausführungen der Vorinstanz in Urk. 54 S. 10 ff.). Aus der (kurzen) Befragung des Psychiaters geht hingegen grundsätzlich hervor, bei welchen Fragen der Zeuge auf die Krankengeschichte zurückgreifen musste; entweder geht direkt aus seinen Antworten hervor, dass er die Krankengeschichte bzw. seine Notizen konsultiert hat oder es wurde durch die Staatsanwaltschaft festgehalten (vgl. Urk. 5/1 S. 4 F/A 15-18, S. 5 F/A 24 und S. 6 F/A 27 f.). Inwiefern der Beschuldigte in seinem rechtlichen Gehör verletzt worden sein soll, ist nicht ersichtlich, zumal er anlässlich der Einvernahme des Zeugen die Gelegenheit erhielt und nutzte, Ergänzungsfragen zu stellen (act. 5/1 S. 5 f. F/A 24 f.). Damit liegt auch – entgegen der Ansicht der Verteidigung - 17 - (Urk. 80 S. 18 Rz. 28) – keine Verletzung des rechtlichen Gehörs infolge einer Verletzung von Art. 143 Abs. 6 StPO oder einer Verletzung der Dokumentationspflicht vor. Im Übrigen sind die von der Verteidigung zitierten Bundesgerichtsentscheide BGE 129 I 85 und 6B_1368/2017 vom 14. Juni 2018 nicht einschlägig; diese betreffen Transkriptionen von Telefonüberwachungen.

E. 3.2.4

Im Weiteren geht auch die Argumentation der Verteidigung, die polizeiliche Einvernahme der Privatklägerin sei ausserdem wegen fehlender Unabhängigkeit und Unparteilichkeit nicht zulasten des Beschuldigten verwertbar (Urk. 80 S. 19 ff. Rz. 30 ff.), fehl. Zum einen bringt die Verteidigung bloss pauschal und in Verletzung der Rügepflicht vor, die voreingenommene Polizistin hätte suggestive Fragen gestellt, ohne dabei genauer zu spezifizieren, welche Fragen der Polizei suggestiv gewesen sein sollten. Zum anderen kann aus dem Umstand, dass die Polizeibeamtin im Polizeirapport Personen mit Namen und Telefonnummern aufgeführt hat, welche in der weiteren Untersuchung dann aber offenbar nicht tangiert wurden, keineswegs davon ausgegangen werden, dass voreingenommene und undokumentierte "Ratschläge" seitens der Polizistin erteilt worden seien.

E. 3.2.5

Nach dem Gesagten sind die polizeiliche Einvernahme der Privatklägerin vom 1. Februar 2021 sowie die staatsanwaltschaftliche Einvernahme des Zeugen vom 16. März 2022 verwertbar. Infolgedessen sind auch die weiteren Einvernahmen der Privatklägerin verwertbar und es kommt nicht zu einer Fernwirkung eines Beweisverwertungsverbots (so die Verteidigung in Urk. 80 S. 19 Rz. 29). Darüber hinaus wäre die staatsanwaltschaftliche Einvernahme der Privatklägerin vom 22. Juli 2021 gar nicht von einer Fernwirkung betroffen gewesen, da diese nicht auf der polizeilichen Einvernahme fusste, sondern originär erfolgte. Dennoch wird die Tatsache, dass die beigezogenen Notizen der Privatklägerin nicht zu den Akten genommen wurden, im Rahmen der Würdigung der Glaubhaftigkeit der einzelnen Aussagen der Privatklägerin zu berücksichtigen sein.

E. 3.2.6

Im Übrigen erweist sich eine weitere Befragung der Privatklägerin im Berufungsverfahren angesichts der drei umfassenden Befragungen, insbesondere angesichts der von der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme im Untersuchungsverfahren erstellten Videoaufnahme, welche einen profunden und unmittelbaren

- 18 - Eindruck der Privatklägerin und ihrer Aussagen erlauben, als nicht notwendig. Dies wurde denn entsprechend auch von keiner Partei beantragt.

E. 3.3

Zwischenfazit Insgesamt erscheint eine Freiheitsstrafe von 24 Monaten als dem Verschulden und den persönlichen Verhältnissen des Beschuldigten angemessen. Unter Berücksichtigung des Verschlechterungsverbots im Sinne von Art. 391 Abs. 2 StPO führt dies zu einer Freiheitsstrafe von 18 Monaten. Ferner ist dem Beschuldigten auf die Freiheitsstrafe seine ausgestandene Haft von zwei Tagen (vgl. Urk. 15/3 und Urk. 15/7) im Sinne von Art. 51 StGB anzurechnen. 4. Strafzumessung betreffend einfache Körperverletzung

E. 3.4

Beweisantrag betreffend eine E-Mail des Vaters der Privatklägerin vom 4. Mai 2020 Anlässlich der Berufungsverhandlung beantragte die amtliche Verteidigung, dass eine E-Mail des Vaters der Privatklägerin vom 4. Mai 2020 zu den Akten zu nehmen sei. Diese zeige exemplarisch das Verhalten der Privatklägerin unter Drogen-/ Alkoholeinfluss auf. Die E-Mail sei relevant, weil der Alkoholkonsum wie auch der Drogen- und der Medikamentenkonsum einen Einfluss auf die Wahrnehmungen, auf die Schilderungen und die Aussagen der Privatklägerin haben könnten (vgl. Urk. 80 S. 40 f. Rz. 76 f. und Prot. II S. 12). Die unentgeltliche Rechtsvertreterin der Privatklägerin beantragte die Abweisung des Beweisantrags, da die E-Mail keinen Bezug zu den Vorwürfen habe (Prot. II S. 10). Der Beweisantrag der amtlichen Verteidigung zielt auf die Glaubwürdigkeit der Privatklägerin ab, welche Beweisthema des vorliegenden Strafverfahrens ist. Damit ist der Beweisantrag gutzuheissen und die E-Mail als Urk. 81 zu den Akten zu nehmen. Die Beweiskraft des Beweismittels ist im Rahmen der Beweiswürdigung zu eruieren. IV. Sachverhalte 1. Ausgangslage

E. 4

Am 24. Mai 2024 wurden die Parteien zur Berufungsverhandlung auf den 29. August 2024 vorgeladen und gleichzeitig die Besetzung der Kammer angezeigt, wobei der Staatsanwaltschaft sowie der Privatklägerin die Teilnahme an der Berufungsverhandlung freigestellt wurde (Urk. 66).

E. 4.1

Tatkomponente

E. 4.1.1

In objektiver Hinsicht ist festzuhalten, dass der Beschuldigte der Privatklägerin unvermittelt einen Schlüsselbund ins Gesicht und damit in einen besonders verletzlichen Bereich warf, wodurch diese eine geplatze Lippe erlitt. Die Verletzung musste nicht ärztlich versorgt werden und heilte folgenlos ab, verursachte aber mehrtägige Schmerzen. Mit der Vorinstanz ist der Vorfall insgesamt unter Berücksichtigung aller denkbaren einfachen Körperverletzungen als leicht einzuordnen.

E. 4.1.2

In subjektiver Hinsicht ist zu berücksichtigen, dass der Beschuldigte wohl eventualvorsätzlich handelte. Leicht verschuldensmindernd ist zugunsten des Beschuldigten zu berücksichtigen, dass der vorgängige Kokain- und Alkoholkonsum wohl zu einer

gewissen Enthemmung führte. Allerdings hat der Beschuldigte die Tat aus nichtigem Grund begangen. Bei einer Gesamtbetrachtung relativiert das subjektive Tatverschulden die objektive Tatschwere nicht. Die vorinstanzlich festgesetzte Geldstrafe in Höhe von 55 Tagessätzen erscheint dem Tatverschulden angemessen.

- 57 -

E. 4.2

Täterkomponente Hinsichtlich der Täterkomponenten sowie der weiteren Strafzumessungsgründe kann vollumfänglich auf die Ausführungen in Bezug auf die Vergewaltigung verwiesen werden (vgl. voranstehend E. VI. 3.2.); diese wirken sich strafzumessungsneutral aus.

E. 4.3

Zwischenfazit Aufgrund der knappen finanziellen Verhältnisse des Beschuldigten rechtfertigt es sich, die Höhe des Tagessatzes in Übereinstimmung mit der Vorinstanz auf Fr. 30.– festzusetzen (Urk. 54 S. 55). Damit ist die vorinstanzlich festgesetzte Geldstrafe in Höhe von 55 Tagessätzen zu Fr. 30.– zu bestätigen. 5. Strafzumessung betreffend mehrfache Tötlichkeiten

E. 4.4

Über ihre Beziehung sind sich der Beschuldigte und die Privatklägerin einzig einig, dass diese dramatisch, nicht normal und konfliktbehaftet gewesen sei, sodass die Eltern der Privatklägerin dieser gar den Umgang mit dem Beschuldigten verboten haben (Urk. 74). Dies passt auch zu den Videoaufnahmen des Beschuldigten; diverse Videoaufnahmen zeigen Auseinandersetzungen zwischen den beiden, wobei sie sich gegenseitig beschimpfen, Vorwürfe machen und sich streiten (vgl. Urk. 6/2). Ein in den Videoaufnahmen wiederkehrender Streitpunkt

- 24 - betrifft eben diesen Vorfall betreffend die Rollläden des Beschuldigten, wobei mehrmals erwähnt wurde, dass die Privatklägerin diese noch bezahlen müsse (Urk. 6/2, bspw. Video 3, Zeitstempel 00:51 ff.; Video 9, Zeitstempel 00:36 ff.; Video 12, Zeitstempel 01:23 ff.). Gemäss übereinstimmender Angaben – und wie es auch der vom Beschuldigten eingereichten E-Mail des Vaters der Privatklägerin entnommen werden kann (vgl. Urk. 81) – kam es im April 2020 zu einem Vorfall, bei dem die Privatklägerin die Rollläden der Wohnung des Beschuldigten mit Steinen beschädigte. Der Beschuldigte zeigte sie daraufhin bei der Polizei an (Urk. 3/1 S. 2 F/A 8; Urk. 4/1 S. 4 F/A 18; Urk. 4/2 S. 18 F/A 108). Gemäss Aussage der Privatklägerin habe sie diese Steine aus Rache geworfen, da der Beschuldigte sie zuvor in der Tiefgarage aus Eifersucht zum ersten Mal aus dem Nichts aggressiv angegriffen habe (Urk. 4/1 S. 2 ff. F/A 8, 13 und 18). Aus den Aussagen der beiden sowie den Videoaufnahmen geht hervor, dass Eifersucht offenbar ein weiterer Streitpunkt war. Entgegen der Darstellung der Privatklägerin ist den Videoaufnahmen jedoch zu entnehmen, dass auch sie Eifersucht an den Tag legte und dem Beschuldigten gegenüber beleidigend und verbal ausfällig wurde. So konfrontierte die Privatklägerin in einer Videoaufnahme den Beschuldigten mit dessen Aussage – angeblich kurz bevor sie beim Beschuldigten Zuhause habe einziehen wollen –, dass, wenn er jemand anderes kennenlerne, es einfach so sei (Urk. 6/2, Video 1, Zeitstempel: 00:58 ff.). Auf einer weiteren Aufnahme sagte die Privatklägerin gegenüber dem Beschuldigten, dass er sich "mit der Falschen (gemeint: Frau) angelegt habe, brutal Falschen" und er solle sich eine

"dumme Fotze von der Langstrasse" suchen und beschimpfte ihn (Urk. 6/2, Video 2, Zeitstempel 01:37 ff.). In weiteren, dieselbe Situation betreffenden Videoaufnahmen schreit die Privatklägerin den Beschuldigten an, "Meinst du, ich habe euch (gemeint: Männer) nötig?" und später, dass sie alle ihre Sachen selber zahle und er ihr nicht einmal ein Nachtessen bezahlen könne. Der Beschuldigte spricht hingegen ruhig und versucht die Privatklägerin zu besänftigen und bittet sie, damit aufzuhören. Ausserdem ist hörbar, wie sie enerviert etwas in Richtung des Beschuldigten wirft (Urk. 6/2, Video 5 bis 7). In einer Videoaufnahme, welche – wie noch zu zeigen sein wird (vgl. nachstehend in E. IV. 6.3.) – offensichtlich in der anklagegegenständlichen Nacht gefilmt wurde,

- 25 - ist jedoch – entgegen der Aussage des Beschuldigten, sich nur gewehrt zu haben – klar erkennbar, dass der Beschuldigte die Privatklägerin unvermittelt tätlich angreift und die Privatklägerin sich dagegen wehrt (Urk. 6/2, Video 11, Zeitstempel 00:57 ff.). Ausserdem erwecken die vom Beschuldigten gemachten Videoaufnahmen der Nacht auf den 29. Januar 2021 den Eindruck, dass der Beschuldigte physische Gewalt gegenüber der Privatklägerin angewendet hat. In einer Videoaufnahme sind Verletzungen der Privatklägerin zu sehen und die Privatklägerin konfrontiert den Beschuldigten – teilweise ohne Kenntnis darüber, dass sie gefilmt wird –, dass er sie gerade angegriffen und geschlagen habe und nennt ihn immer wieder "Frauen-verklopper" (vgl. Urk. 6/2, Video 9, Zeitstempel 00:20 ff.; Video 10, Zeitstempel 00:18 ff.; Video 12, Zeitstempel 00:15 ff., 00:48, 01:31).

E. 4.5

In den Videoaufnahmen sowie auch in den Einvernahmen der Privatklägerin, insbesondere der staatsanwaltschaftlichen Videoeinvernahme vom 22. Juli 2021, sind sodann auch – entgegen den Ausführungen der Verteidigung (Urk. 80 S. 39 ff. Rz. 73 ff.) – keine Anzeichen ersichtlich, dass die Privatklägerin durch eine schwerwiegende geistige Störung in ihrer Aussageehrlichkeit oder -tüchtigkeit beeinträchtigt gewesen wäre und unter Alkohol-/Drogeneinfluss oder gar einem Wahn gestanden und ausgesagt hätte. Weder die Polizei, die Staatsanwaltschaft noch das erstinstanzliche Gericht hatten bei der Privatklägerin eine eingeschränkte Aussagefähigkeit oder Wahrnehmung festgestellt.

E. 4.6

Zusammenfassend wird aufgrund der Aussagen des Beschuldigten und der Privatklägerin sowie der im Recht liegenden Videoaufnahmen augenfällig, dass beide jeweils vornehmlich ihre/n Ex-Partner/in für die Beziehungsdynamik verantwortlich machen. Aus den Videoaufnahmen geht zwar hervor, dass die Privatklägerin durchaus laut wurde und den Beschuldigten verbal angegriffen hat, ein gewalttätiger Angriff der Privatklägerin auf den Beschuldigten, wovon der Beschuldigte sich hätte schützen müssen – wie von diesem behauptet –, ist den Videoaufnahmen jedoch nicht zu entnehmen. Vielmehr ist auf einer Videoaufnahme, die der anklagegegenständlichen Nacht vom 28./29. Januar 2021 zuzuordnen ist, ein physischer Angriff des Beschuldigten auf die Privatklägerin ersichtlich. Insgesamt gilt es jedoch zu beachten, dass die Videoaufnahmen zwar einen Einblick in die

- 26 - Beziehungsdynamik geben, es sich bei den aufgenommenen Szenen – wie die Vertretung der Privatklägerin zutreffend betonte – um ausgewählte, vom Beschuldigten gefilmte emotionale Situationen handelt. Entsprechendes monierte auch die Privatklägerin, die von sich aus bei der ersten polizeilichen Einvernahme angab, dass der Beschuldigte sie jeweils dann filme, wenn er sie zu einem Punkt gebracht habe, wo sie laut werde (Urk. 4/1 S. 8 F/A 45). Dass die Privatklägerin ihr eigenes Verhalten in der Beziehung gegenüber den

Strafbehörden relativiert hat, ist jedoch noch kein Hinweis darauf bzw. bedeutet nicht, dass sie im vorliegenden strafrechtlichen Verfahren den Beschuldigten zu Unrecht belasten würde. Mit der Staatsanwaltschaft (Urk. 42 S. 1 f.) sind die vom Beschuldigten in den Raum gestellten möglichen Motive der Falschbelastung aufgrund von Eifersucht, Rache, einer fehlenden Liebesbeziehung oder eines Machtspiels (vgl. Urk. 80 S. 46 ff. Rz. 89 ff.) reine Mutmassungen. Wenn die Verteidigung argumentiert, die Privatklägerin habe gesagt, dass sie "diesen Kampf gewinnen wollte" (Urk. 80 S. 9 Rz. 11), so wurde die Aussage der Privatklägerin offensichtlich aus dem Zusammenhang gerissen; ging es ihr doch darum, dass der Beschuldigte nach dem vorangegangenen Handgemenge von ihr abgelassen und die Wohnung verlassen habe (Urk. 4/2 S. 14 F/A 81). Zwar sind die von der Verteidigung vorgebrachten Motive theoretisch möglich, jedoch sind keine überzeugenden Anzeichen ersichtlich, dass die Privatklägerin den Beschuldigten böswillig falsch beschuldigt hat. Ferner erscheint die von der unentgeltlichen Vertretung der Privatklägerin angeführte Motivation für die Strafanzeige, um sich endgültig aus der turbulenten, toxischen Beziehung lösen zu können (Urk. 43 S. 5 Rz. 3; Prot. II S. 13), nachvollziehbar. Ausserdem ist – wie gesagt – eine eingeschränkte Aussagetüchtigkeit oder Wahrnehmung der Privatklägerin aufgrund einer schwerwiegenden psychischen Krankheit und/oder aufgrund eines Medikamenten-/Drogen-/Alkoholeinflusses auch nicht ersichtlich. Insgesamt lassen sich keine Anhaltspunkte finden, welche geeignet sind, die generelle Glaubwürdigkeit der Privatklägerin in Frage zu stellen.

E. 4.7

Die Vorgeschichte sowie die Intensität und Dynamik der Beziehung zwischen dem Beschuldigten und der Privatklägerin sind hingegen bei der Würdigung der Aussagen beider Beteiligten zu berücksichtigen, ohne dass daraus

- 27 - generelle Rückschlüsse auf die Verwirklichung des Anklagesachverhalts gezogen werden können. 5. Sachverhalte Verfahrensgegenstand bilden insgesamt neun Vorfälle, anlässlich welchen es jeweils zu Straftaten des Beschuldigten zum Nachteil der Privatklägerin gekommen sein soll (Urk. 19 S. 2 ff.), wobei – wie eingangs erörtert – der Vorwurf der Tätlichkeiten in Form von zwei Ohrfeigen (Urk. 19 S. 3 f.) mangels Strafantrag einzustellen ist (vgl. voranstehend in E. III. 2.1.). Nachfolgend werden die Anklagevorwürfe chronologisch, beginnend mit dem jüngsten Vorfall abgehandelt. 6. Vergewaltigung und körperliche Angriffe vom 28./29. Januar 2021

E. 5

Mit Eingabe vom 12. Juli 2024 liess der Beschuldigte unter anderem den Beizug verschiedener Unterlagen (etwa Akten zur Krankengeschichte der Privatklägerin und Akten zu allen polizeilich aktenkundigen Vorfällen) beantragen (Urk. 69). Die Anträge wurden betreffend den Vertrag zwischen der Privatklägerin und ihren Eltern gutgeheissen und im Übrigen abgewiesen (Urk. 75).

E. 5.1

Unter den verübten Tätlichkeiten wiegt verschuldensmässig der Faustschlag des Beschuldigten gegen den Thorax bzw. gegen den Brustbereich der Privatklägerin als schwerste Tat. Es handelte sich um einen heftigen bzw. massiven Schlag, welcher der Privatklägerin eine Prellung und heftige Schmerzen sowie für längere Zeit Atembeschwerden verursachte. Damit wirkte der Beschuldigte mit nicht unerheblicher Gewalt auf die Privatklägerin ein. Die Tätlichkeit ist als erheblich einzustufen. Eine hypothetischen

Einsatzbusse in Höhe von Fr. 1'000.– erscheint als angemessen.

E. 5.2

Die weiteren Tötlichkeiten der Tritte gegen das Schienbein sowie den Oberschenkel führten je zu Prellungen und Schmerzen von einigen Tagen. Diese Tötlichkeiten sind verschuldensmässig als noch leicht einzustufen. Bei isolierter Betrachtung erscheint die Bestrafung mit je einer Busse von Fr. 200.– als angemessen.

E. 5.3

In subjektiver Hinsicht ist mit der Vorinstanz zu berücksichtigen, dass der Beschuldigte jeweils (eventual-)vorsätzlich handelte. Leicht verschuldenserhöhend fällt ins Gewicht, dass der Beschuldigte aus nichtigem Anlass die Privatklägerin tötlich anging. Allerdings gilt es zu berücksichtigen, dass dem Schienbeintritt sowie

- 58 - dem Faustschlag gegen die Brust eine verbale Auseinandersetzung und dem Tritt gegen den Oberschenkel ein Handgemenge, bei dem sie sich gegenseitig den Finger nach hinten gebogen haben, vorausging, was ein impulsives Handeln wohl begünstigt haben könnte. Die subjektive Tatschwere vermag die objektive Tatschwere nicht zu relativieren.

E. 5.4

Täterkomponente Bezüglich der Täterkomponenten sowie der weiteren Strafzumessungsgründe ergeben sich auch in Bezug auf die mehrfachen Tötlichkeiten keinerlei strafzumessungsrelevante Faktoren (vgl. hierzu voranstehend E. VI. 3.2.).

E. 5.5

Zwischenfazit In Anwendung des Asperationsprinzips erscheint es angemessen, die hypothetische Einsatzstrafe einer Busse von Fr. 1'000.– um je Fr. 100.– auf Fr. 1'200.– zu erhöhen. In Nachachtung des Verschlechterungsverbot ist jedoch die von der Vorinstanz festgesetzte Gesamtbusse von Fr. 800.– zu bestätigen. 6. Vollzug

E. 6

An der Berufungsverhandlung vom 29. August 2024 erschienen der Beschuldigte in Begleitung seines amtlichen Verteidigers, Rechtsanwalt MLaw X._____, sowie die unentgeltliche Rechtsvertreterin der Privatklägerin, Rechtsanwältin lic. iur. Y._____ (Prot. II S. 8). Anlässlich der Berufungsverhandlung stellte der amtliche Verteidiger den Beweisantrag, es sei eine E-Mail vom 4. Mai 2020 des Vaters der Privatklägerin zu den Akten zu nehmen. Dieser Antrag wurde gutgeheissen (Prot. II S. 10 und 13; vgl. zur Begründung nachstehend E. III. 3.4.). Die unentgeltliche Rechtsvertreterin der Privatklägerin stellte erneut den bereits (mit Urk. 73 S. 2) gestellten Eventualbeweisantrag, sollte das Gericht im Sinne von Art. 349 StPO bei der Beratung das Beweisfundament als unzureichend erachten, sei Frau D._____ des E._____ [Zweckverband], Bezirk F._____, als Zeugin zu befragen oder es sei bei ihr ein Bericht über den Beratungsverlauf der Privatklägerin von September 2019 bis März 2021, insbesondere über Feststellungen betreffend die Beziehung der Privatklägerin zum Beschuldigten, einzuholen (Prot. II S. 10). Das Verfahren erweist sich als spruchreif.

- 7 - II. Umfang der Berufung 1. Gemäss Art. 402 in Verbindung mit Art. 437 StPO hat die Berufung im Umfang der Anfechtung aufschiebende Wirkung. Insoweit wird die Rechtskraft gehemmt. 2. Der Beschuldigte ficht gemäss seiner Berufungserklärung vom 23. August 2023 – mit Ausnahme der Kostenfestsetzungen bezüglich Dispositivziffern 8, 10

und 11 (ohne die Nachforderungsvorbehalte der Kosten der amtlichen Verteidigung und unentgeltlichen Rechtsvertretung der Privatklägerin gemäss Art. 135 Abs. 4 StPO) – das vorinstanzliche Urteil in allen Punkten an und verlangt einen voll- umfänglichen Freispruch sowie eine Genugtuung von Fr. 400.– für die zu Unrecht erstandenen zwei Tage Haft. Ausserdem beantragt er explizit die Abweisung der Zivilklagen und das Absehen von der Anordnung einer DNA-Probe und der Erstellung eines DNA-Profiles (Urk. 56 S. 3 Rz. 5 f.). 3. Entsprechend ist davon auszugehen, dass der Beschuldigte die Dispositiv- ziffern 1 (Schuldspruch), 2 (Sanktion), 3-4 (Vollzug), 5 (Anordnung Abnahme DNA- Probe und Erstellung DNA-Profil), 6-7 (Zivilforderungen), 9 (Kostenaufgabe), 10 und

E. 6.1

Hinsichtlich der Voraussetzungen für die Gewährung des bedingten Straf- vollzuges für die Freiheits- und Geldstrafe ist auf die zutreffenden Ausführungen der Vorinstanz zu verweisen (Art. 82 Abs. 4 StPO; Urk. 54 S. 58 f.). Daraus geht hervor, dass sowohl die objektiven als auch die subjektiven Voraussetzungen für die Gewährung des bedingten Strafvollzuges erfüllt sind. Es kann davon ausgegan- gen werden, dass sich der nicht vorbestrafte Beschuldigte durch das vorliegende Verfahren und die auszufällende Sanktion beeindruckt und von weiterer Delin- quenz abhalten lässt. Daher ist die Probezeit auf zwei Jahre festzusetzen. Dem Beschuldigten ist daher der bedingte Strafvollzug im Sinne von Art. 42 Abs. 1 StGB zu gewähren unter Ansetzung einer Probezeit von zwei Jahren.

E. 6.2

Die Busse ist hingegen zwingend zu vollziehen (Art. 105 Abs. 1 StGB). Für den Fall, dass die Busse schuldhaft nicht bezahlt wird, ist unter Berücksichtigung der Tagessatzhöhe von einem Umrechnungsschlüssel von Fr. 30.– pro Tag auszugehen (Art. 106 Abs. 2 StGB; BGE 134 IV 60 E. 7.3.3; Urteil des Bundes-

- 59 - gerichts 6B_1309/2020 vom 2. Juni 2021 E. 1.3.4 mit Hinweis). Dies ergäbe eine Ersatzfreiheitsstrafe von 26 Tagen. Da die Vorinstanz auf eine Ersatzfreiheits- strafe von acht Tagen erkennt, ist dies aufgrund des Verschlechterungsverbots im Sinne von Art. 391 Abs. 2 StPO zu übernehmen. 7. Fazit Zusammengefasst ist der Beschuldigte wegen einer Vergewaltigung, einer einfa- chen Körperverletzung sowie mehrfacher Tötlichkeiten mit einer bedingten Freiheitsstrafe von 18 Monaten (auf welche zwei Tage Haft anzurechnen sind) sowie mit einer bedingten Geldstrafe von 55 Tagessätzen zu Fr. 30.– und einer Busse von Fr. 800.– zu bestrafen und die Probezeit ist auf zwei Jahre festzusetzen. Die Busse ist zu bezahlen. Für den Fall, dass die Busse schuldhaft nicht bezahlt wird, ist eine Ersatzfreiheitsstrafe von acht Tagen festzusetzen. VII. DNA-Probenabnahme und DNA-Profil 1. Die Vorinstanz ordnet in Anwendung von aArt. 5 lit. a und lit. b des Bundes- gesetzes über die Verwendung von DNA-Profilen im Strafverfahren und zur Identi- fizierung von unbekanntem oder vermissten Personen (DNA-Profil-Gesetz; SR 363) die Entnahme einer DNA-Probe und die Erstellung eines DNA-Profiles vom Beschul- digten an (Urk. 54 S. 60). 2. aArt. 5 DNA-Profil-Gesetz wurde mit Wirkung ab 1. August 2023 und damit nach dem vorinstanzlichen Entscheid aufgehoben (AS 2023 309; BBl 2021 44). Nach der am 1. Januar 2024 in Kraft getretenen Fassung von Art. 257 StPO kann das Gericht in seinem Urteil anordnen, dass von einer wegen eines Verbrechens oder Vergehens verurteilten Person eine Probe genommen und ein DNA-Profil erstellt wird, wenn aufgrund konkreter Anhaltspunkte anzunehmen ist, die verur- teilte Person könnte weitere Verbrechen oder Vergehen begehen. Gemäss Art. 453 Abs. 1 StPO werden Rechtsmittel

gegen Entscheide, die vor Inkrafttreten der neuen Regelungen gefällt wurden, nach bisherigem Recht beurteilt (vgl. Urteil 7B_1022/2023 vom 11. Januar 2024 E. 1.2 mit Hinweisen). Infolgedessen ist für das vorliegende Rechtsmittelverfahren das alte Recht (aArt. 5 lit. a und lit. b DNA-

- 60 - Profil-Gesetz) massgebend. Da der Beschuldigte unter anderem wegen eines Verbrechens zu verurteilen und ihm eine Freiheitsstrafe von über einem Jahr aufzuerlegen ist, ist mit der Vorinstanz die Abnahme einer DNA-Probe und die Erstellung eines DNA-Profiles anzuordnen. Das Forensische Institut Zürich (FOR) ist mit dem Vollzug zu beauftragen. VIII. Zivilforderungen 1. Ausgangslage/Grundlagen

E. 6.3

Wie erwähnt, können diverse bei den Akten liegende Videoaufzeichnungen der anklagegegenständlichen Nacht zugeordnet werden, namentlich die Videoaufnahmen 9 bis 12; diese wurden zweifelsfrei durch den Beschuldigten in der Nacht vom 28./29. Januar 2021 in der Wohnung der Privatklägerin gefilmt. Den Videoaufnahmen können Gespräche und Situationen entnommen werden, wie sie durch die

- 29 - beiden Beteiligten, insbesondere die Privatklägerin, zur anklagegegenständlichen Nacht geschildert wurden. So lassen sich den Videoaufnahmen bspw. die sich deckenden Aussagen der beiden Beteiligten zur verspäteten Ankunft des Beschuldigten in der Wohnung der Privatklägerin und zum Streit über das Ladekabel sowie die Aussage der Privatklägerin, den Beschuldigten "Frauvenklopfer" genannt zu haben, entnehmen und auch die in der Nacht erlittenen Verletzungen der Privatklägerin wurden gefilmt, welche tags darauf ärztlich festgestellt wurden (vgl. Urk. 6/2, Video 9 bis 12). Zudem lässt der Beschuldigte durch seine Verteidigung festhalten, dass die Videos 9 bis 12 und auch Video 8 in der besagten Nacht entstanden seien (Urk. 45 S. 34 Rz. 92). Die Videos sind alle ohne Zeitstempel versehen, eine Überprüfung der zeitlichen Abfolge ist daher nicht möglich. Dennoch lassen sich aufgrund der Videoaufnahmen durchaus relevante Abgleiche und Schlussfolgerungen hinsichtlich des Anklagesachverhaltes ziehen. Es wird im Rahmen der Aussagenanalyse direkt darauf eingegangen.

E. 6.4

Die Vorinstanz hat die jeweiligen Sachverhaltsschilderungen des Beschuldigten und der Privatklägerin zu sämtlichen Vorwürfen sowie die Aussagen des Zeugen Dr. med. G._____ zutreffend zusammengefasst (Urk. 54 S. 15-18, 20-29 und 35). Darauf kann vorab verwiesen werden.

E. 6.5

Den Vergewaltigungsvorwurf sowie die Vorwürfe tätlicher Angriffe auf die Privatklägerin in der Nacht auf den 29. Januar 2021 bestritt der Beschuldigte im Untersuchungsverfahren konstant. Zusammenfassend schilderte der Beschuldigte, dass die Privatklägerin eifersüchtig und wütend auf ihn gewesen sei, weil er erst gegen 22:00 Uhr oder 22:30 Uhr bei ihr eingetroffen sei und sie gedacht habe, dass er bei einer Anderen gewesen sei (vgl. Urk. 3/1 S. 7 F/A 49, 52 f. und Urk. 3/2 S. 3 F/A 10 f.). Später hätten sie einmal einvernehmlich Sex gehabt – es sei in Richtung Versöhnungssex gegangen, weil er zu spät gewesen sei. Danach habe er schlafen wollen, worauf das Ganze von ihr aus eskaliert sei (Urk. 3/1 S. 7 F/A 54, S. 8 F/A 58 f. und 62 ff.; Urk. 3/2 S. 3 F/A 10). Dabei gab er an, dass es zu einem Handgemenge gekommen sei, wobei er sich nur gewehrt und sie seinen Finger

nach hinten gebogen habe (Urk. 3/1 S. 9 F/A 69; Urk. 3/2 S. 3 F/A 10). Ferner machte er geltend, dass die Privatklägerin gesagt habe, er solle gehen, aber dann doch die Türe - 30 - abgeschlossen habe, worauf er mit seinem Mobiltelefon gefilmt habe (Urk. 3/1 S. 7 F/A 54; Urk. 3/2 S. 3 F/A 10). Ab der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme vom 22. Juli 2021 sowie vor Vorinstanz machte der Beschuldigte sodann mehrheitlich von seinem Aussageverweigerungsrecht Gebrauch oder bestätigte seine bisherigen Aussagen (Urk. 3/3-5 und Prot. I S. 24 ff.). Anlässlich der Berufungsverhandlung machte der Beschuldigte keine Aussagen mehr zur Sache (Urk. 79).

E. 6.6

Hinsichtlich der Aussagen des Beschuldigten kann vorab auf das bereits unter E. IV.4. Dargelegte verwiesen werden. Der Beschuldigte stellte sich selber in einem guten Licht dar und bagatellierte sein eigenes Verhalten in der Beziehung. Im Aussageverhalten des Beschuldigten ist augenfällig, dass er versuchte, die Privatklägerin als die impulsive und eifersüchtige Ex-Partnerin darzustellen sowie ein Motiv für eine solch drastische (Falsch-)Beschuldigung zu schaffen, was ihm jedoch nicht gelingt.

E. 6.7

Die Aussagen des Beschuldigten zielen darauf ab, die Glaubwürdigkeit der Privatklägerin ganzheitlich zu untergraben und ihre Darstellung als Lüge darzustellen. Insbesondere sein Versuch, mit Verweis auf die vom ihm gezielt in emotionalen Ausnahmesituationen gemachten Videoaufnahmen die Glaubwürdigkeit der Privatklägerin zu untergraben, geht fehl. Vielmehr werden verschiedentliche Aussagen des Beschuldigten zur anklagegegenständlichen Nacht durch die von ihm gemachten Videoaufnahmen entkräftet. Seine Aussage, die Privatklägerin nie angegriffen oder geschlagen, sich einzig gewehrt zu haben, wird zweifelsfrei widerlegt. In Video 11 ist deutlich ersichtlich, wie der Beschuldigte nach einem vorangegangenen Streit ins Schlafzimmer stürmt und die Privatklägerin unvermittelt tätlich angreift, worauf es zu einem Handgefecht zwischen den beiden kommt und die Privatklägerin laut ruft, er solle aufhören, ehe die Videoaufnahme beendet wird (vgl. Urk. 6/2, Video 11, Zeitstempel 00:57 ff.). Den Videoaufnahmen kann klar entnommen werden kann, dass es in der Nacht auf den 29. Januar 2021 zwischen den beiden zu handgreiflichen Auseinandersetzungen gekommen ist, wobei der Beschuldigte die Privatklägerin mindestens einmal angegriffen hat und die Privatklägerin verletzt wurde. In Video 10 filmt der Beschuldigte die Privatklägerin, die in schwarzer Unterwäsche gekleidet im Schlafzimmer steht und im Begriff ist, ihre

- 31 - Jeans anzuziehen. Die Privatklägerin zeigt auf ihr linkes Auge und erklärt, er solle dies filmen. An der linken Halsseite der Privatklägerin ist eine rötliche Verfärbung erkennbar. Die Privatklägerin sagt, er habe "ein paar Mal reingehauen" und fordert vom Beschuldigten, das Mobiltelefon abzuschalten und spuckt sodann in Richtung Mobiltelefon. Darauf folgt ein Schlag des Beschuldigten auf die Hände der Privatklägerin und der Beschuldigte äussert "mich fasst du nicht mehr an". Die Privatklägerin schlägt umgehend auf den ausgestreckten Finger des Beschuldigten und sagt "Du mich auch nicht mehr" (Urk. 6/2, Video 10, Zeitstempel 00:15 ff.). Diese Videoaufnahmen lassen sich mit der Darstellung des Beschuldigten, sich bloss gewehrt zu haben, keineswegs in Einklang bringen. Schliesslich ist auch seine Behauptung, die Privatklägerin habe ihn eingeschlossen, nicht mit den Videoaufnahmen zu vereinbaren. Im Video 9 fragte der Beschuldigte die Privatklägerin, ob er bitte bei ihr schlafen könne, bis das erste Tram komme. Darauf

entgegnete die Privatklägerin, er dürfe hier schlafen, er solle aber nicht mehr auf sie einschlagen, worauf der Beschuldigte ihr diverse Vorwürfe macht und die Privatklägerin schliesslich verlauten lässt, dass sie zu ihrem Bruder gehe, er hier bleiben könne (Urk. 6/2, Video 9, Zeitstempel 00:14 ff.). Nicht ohne Weiteres in Einklang bringen lässt sich zudem die Darstellung des Beschuldigten, sie hätten in der fraglichen Nacht einvernehmlichen Geschlechtsverkehr gehabt. Zumindest setzen die Videoaufnahmen auch an dieser Behauptung ein Fragezeichen. So wirft der Beschuldigte der Privatklägerin vor, dass sie heute Mittag noch "spitz" gewesen sei (Urk. 6/2, Video 9, Zeitstempel 00:22 ff.; Video 10, Zeitstempel 00:58 ff.) und sie ihn hierher bestellt habe und fragt sie, weshalb sie das gemacht habe (Urk. 6/2, Video 10, Zeitstempel 01:02 ff.). Solche Vorwürfe passen mit dem vom Beschuldigten erwähnten Versöhnungssex in der besagten Nacht nicht ohne Weiteres zusammen. Insgesamt sind die Aussagen des Beschuldigten zum Anklagevorwurf augenscheinlich relativierend, nicht mit den Erkenntnissen aus den Videoaufnahmen übereinstimmend und letztlich auch lebensfremd. Seine Darstellung, wonach der Geschlechtsverkehr mit der Privatklägerin in Richtung Versöhnungssex gegangen sei und die Privatklägerin erst im Anschluss daran aufgrund ihrer Eifersucht "explodiert" sein soll, ist schlichtweg nicht plausibel und ergibt sich auch nicht aus den Videoaufnahmen. Der Beschuldigte ist jedoch weder zu wahrheitsgemässen Aus-

- 32 - sagen verpflichtet, noch hat er seine Unschuld zu beweisen. Demnach kommt auch vorliegend der Würdigung der Aussagen der Privatklägerin vordringliche Bedeutung zu.

E. 6.8

Mit der Vorinstanz (Urk. 54 S. 20) gilt es hinsichtlich des Aussageverhaltens der Privatklägerin zu den zur Anzeige gebrachten Vorfällen festzustellen, dass sie anschaulich dargelegt hat, wie sie in der Beziehung mit dem Beschuldigten eine Steigerung von gewaltsamen Übergriffen, angefangen mit Stupsen und Klatschen im Gesicht bis hin zum Vorfall vom 29. Januar 2021, erlebt habe. Anlässlich der polizeilichen Einvernahme erklärte sie, nur die schlimmsten Sachen, die passiert seien, notiert zu haben (Urk. 4/1 S. 2 f. F/A 11 und F/A 14 ff.). Die Privatklägerin wurde sodann zum "Vorfall 4" vom 29. Januar 2021 sowie zu drei weiteren von ihr genannten, innert der Antragsfrist liegenden Vorfällen befragt (Vorfälle 1-4; vgl. Urk. 4/1 S. 5 ff. F/A 21 ff.). Die Aussage, ihrem Psychiater über die gewaltsamen Vorfälle berichtet zu haben, wird sodann von diesem – vom Zeugen Dr. med. G. _____ – bestätigt (Urk. 5/1 S. 4 F/A 17; die Privatklägerin habe im August 2020 erstmals über Gewalt in der Beziehung berichtet). Ausserdem beschrieb die Privatklägerin auch nachvollziehbar, weshalb sie so lange mit der Anzeigeerstattung zugewartet und der letzte Vorfall für sie sodann der Gravierendste war. Die Gewalt an diesem Abend beschrieb sie als "grenzüberschreitend", es habe ein unnormales Ausmass angenommen (Prot. I S. 12 und 14).

E. 6.9

Die Schilderungen der Privatklägerin zum Vorfall vom 28./29. Januar 2021 wirken detailliert, ohne übermässigen Belastungen und real erlebt. Konstant führte sie zum Abend vom 28. Januar 2021 aus, dass sie sich zum Sex verabredet hätten und der Beschuldigte zu spät und bereits unter Drogen- und Alkoholeinfluss bei ihr erschienen sei und da weiter getrunken habe. Es sei zu einer langen Diskussion gekommen. Sie habe dann keine Lust mehr auf Sex gehabt und sei irgendwann ins Bett gegangen und habe eine Tablette Seroquel genommen (vgl. Urk. 4/1 S. 9 F/A 58; Urk. 4/2 S. 10 f. F/A 69 ff.; Prot. I S. 11).

Nachvollziehbar schilderte sie ihre Enttäuschung über den Zustand des Beschuldigten, da sie – wie sie durchgehend betonte – an diesem Abend abstinent gewesen sei und keinen Alkohol konsumiert habe. Dies zu den sich selbst belastenden Aussagen, dass sie in anderen Phasen

- 33 - täglich eine halbe bis ganze Flasche Wein – und auch mehr als der Beschuldigte – getrunken habe (Urk. 4/2 S. 7 F/A 39 ff.). Damit zeigte sich die Privatklägerin – im Gegensatz zum Beschuldigten – durchaus auch selbstkritisch. Dies spricht für die Validität der Aussagen der Privatklägerin. Ferner schilderte sie ausführlich, wie sich die Situation an diesem Abend zugespitzt habe. Sie erwähnte unter anderem detailgetreu und konstant, dass sie Diskussionen gehabt hätten, weil sie am Nach- mittag in F._____ nicht erreichbar gewesen sei und sie ihm eine Quittung der Migros vorgewiesen habe. Den weiteren Verlauf der Nacht schilderte sie ebenfalls im Wesentlichen konstant gleich; wie der Beschuldigte ihr, als sie auf dem Bauch auf dem Bett gelegen sei, unvermittelt mit der Handkante auf den Nacken geschlagen habe; dass er sie zu Sex gedrängt und sie sehr grob angefasst habe; dass er den Geschlechtsverkehr an ihr vollzogen habe, obwohl sie sich dagegen gewehrt habe, und er ihr ausserdem eine Kopfnuss gegeben habe. Ferner schilderte sie konstant, dass er sie mit Licht an und ab sowie mit nach Ladekabel fragen terrorisiert habe. Auch dass es aufgrund des Streits über die Ladekabel sodann zum Handgemenge gekommen sei, wobei er ihr einen Finger nach hinten gebogen und später einen Tritt auf den Oberschenkel verpasst habe, schilderte sie gleichbleibend (vgl. Urk. 4/1 S. 9 f. F/A 58 und S. 11 F/A 63 ff.; Urk. 4/2 S. 12 ff. F/A 75 ff.; Prot. I S. 11 f.). Ausserdem gab sie – sich selbst belastend – an, dass sie im Handgemenge dem Beschuldigten ebenfalls einen Finger nach hinten gebogen und diesen gebrochen und sich auf einen "Kampf" mit ihm eingestellt habe (vgl. Urk. 4/1 S. 10 F/A 58).

E. 6.10

Für den Wahrheitsgehalt der Aussagen der Privatklägerin sprechen – neben den sehr real erlebt erscheinenden Schilderungen –, dass sich die ärztlich festgestellten Verletzungen (Kontusionen am Kiefer, am Nacken sowie am Oberschenkel und eine Fraktur an einem Finger) allesamt durch die von der Privatklägerin beschriebenen Handlungen des Beschuldigten (Handkantenschlag, Drücken im Gesicht, Finger nach hinten biegen, Kickbox-Tritt) erklären lassen. Ferner sah auch die behandelnde Ärztin Dr. med. K._____ als Grund für die Behandlung ein tätlicher Angriff und schätzte eine Selbstbeibringung als eher unwahrscheinlich ein (Urk. 7/8, Frage 3).

- 34 -

E. 6.11

Darüber hinaus spricht für die Glaubhaftigkeit der Schilderungen der Privat- klägerin zur anklagegegenständlichen Nacht auf den 29. Januar 2021, dass sich die Videoaufnahmen des Beschuldigten – im Gegensatz zur Darstellung des Beschul- digten – ohne weiteres in das von ihr dargestellte Gesamtbild fügen lassen. So hört man die Privatklägerin im Video 9, wie sie den Beschuldigten damit konfrontiert, dass er "besoffen" angekommen, auf sie eingeschlagen und sie angegriffen habe. Der Beschuldigte entgegnet darauf, dass sie am Mittag noch "spitz" auf ihn gewe- sen sei, und konfrontiert sie mit diversen Vorwürfen. Die Privatklägerin verkündet darauf, dass sie jetzt zu ihrem Bruder gehe und er hier bleiben könne (vgl. zum Ganzen Urk. Video 9, insb. Zeitstempel 00:14 ff.). Dieser Ausschnitt fügt sich in die Darstellung der Privatklägerin ein; auch die Privatklägerin erwähnte fortwährend

ihre Erwägung, die Wohnung zu verlassen und zu ihrem Bruder zu gehen, der nicht weit von ihr wegwohne, und dass sie diese Idee sodann verworfen habe (vgl. Urk. 4/1 S. 10 F/A 58; Urk. 4/2 S. 14 F/A 81; Prot. I S. 12). Ausserdem spricht die Videoaufnahme sodann auch für ihre Darstellung, dass sie keinen Sex mehr gewollt habe, weil der Beschuldigte zu viel getrunken habe, er sie jedoch gewaltsam dazu gedrängt habe. So fragt er sie zunächst, weshalb sie so (blöd) zu ihm tue und sagt – nachdem die Privatklägerin ihn damit konfrontiert, er habe sie angegriffen und geschlagen –, dass sie heute Mittag noch "spitz" gewesen sei (Urk. 6/2, Video 9, Zeitstempel 00:09-00:13, 00:22 ff.). Selbiges geht aus einer weiteren Sequenz hervor: Im Video 10 hört man den Beschuldigten sagen, er könne nichts dafür, dass sie heute Mittag "spitz" auf ihn gewesen sei. Die Privatklägerin entgegnet wiederholt, dass es "der grösste Fehler" gewesen sei, dass er zu ihr gekommen sei. Der Beschuldigte kontert, dass sie ihn hierher bestellt habe und fragt sie, weshalb sie das gemacht habe. Die Privatklägerin antwortet darauf, dass sie immer wieder das Gefühl habe, dass sie es auch normal zusammen haben könnte, worauf der Beschuldigte sagt, sie hätten es auch normal gehabt und hier normal schlafen wollen (zeigt dabei aufs Bett; Urk. 6/2, Video 10, Zeitstempel 00:58-01:12). Auch dies entspricht der Aussage der Privatklägerin, die ausführte, dass sie sich wie eine "Hure" gefühlt habe, weil der Beschuldigte gefragt habe, weshalb er überhaupt gekommen sei, wenn sie keinen Sex wolle (vgl. Urk. 4/2 S. 12 F/A 76). Eine solche Aussage des Beschuldigten ist auch im weiteren Verlauf von Video 10 zu entnehmen

- 35 - men: Der Beschuldigte sagt zur Privatklägerin, sie solle ihn nicht mehr "bestellen". Darauf entgegnet sie sichtlich verärgert, dass sie ihn um 20:00 Uhr und nicht erst um 22:00 Uhr und nicht bekifft und besoffen erwartet habe. Darauf unterstellt der Beschuldigte der Privatklägerin umgehend, dass sie auf Kokain und besoffen sei (Urk. 6/2, Video 10, Zeitstempel 01:25 ff.). Im Video 11 ist sodann der von der Privatklägerin genannte Streit um Ladekabel erkennbar. Aufgrund des Videos ergibt sich, dass der Beschuldigte offenbar ein Ladekabel gesucht hat. Die Privatklägerin erscheint sehr genervt, man hört sie fluchen und zum Beschuldigten sagen "nimm dini Stecker". Kurz darauf ruft sie, dass es hier nochmals eines habe und man hört, wie sie dieses auf den Boden wirft (Urk. 6/2, Video 11, Zeitstempel 00:19 ff.). Der Beschuldigte zieht sich darauf wieder – vermutlich ins Wohnzimmer – zurück und die Privatklägerin sagt, sie hole für ihn noch eine Decke. Darauf eilt der Beschuldigte zur Privatklägerin ins Zimmer und sagt, es sei genug, und geht sie unvermittelt tätlich an. Es kommt sodann zum Handgemenge und die Privatklägerin ruft laut, er solle aufhören (Urk. 6/2, Video 11, Zeitstempel 00:40 ff.). Schliesslich ist auch im Video 12, in welchem der Beschuldigte schliesslich die Wohnung verlässt, zu hören – wie die Privatklägerin auch konstant zu Protokoll gab –, dass sie ihn unter anderem mehrmals "Frauenverklopper" nennt und sagt, er solle besser ins Boxtraining gehen (vgl. Urk. 4/1 S. 10 F/A 58; Urk. 4/2 S. 14 F/A 81; zum Ganzen Urk. 6/2, Video 12, insb. Zeitstempel 00:15 ff., 00:48 ff.).

E. 6.12

Mit der Vorinstanz (Urk. 54 S. 32) gilt es festzuhalten, dass die Verteidigung zu Recht vorbringt, dass in den Aussagen der Privatklägerin zum Ablauf des erzwungenen Geschlechtsverkehrs sowie der Gewalthandlungen Ungereimtheiten zu erkennen sind. Entgegen der Auffassung der Verteidigung (Urk. 45 S. 19 ff.; Urk. 80 S. 24 ff. Rz. 43 ff.) sind die Aussagen der Privatklägerin im eigentlichen Kerngeschehen hingegen nicht detailarm und pauschal oder widersprüchlich, sondern vermochte sie die Chronologie der

einzelnen Handlungen nicht immer übereinstimmend schildern. Die einzelnen Handlungen, der Handkantenschlag, die Kopfnuss, der (zweimalige) Geschlechtsverkehr gegen ihren Willen, die Frage nach Ladekabel und das Licht an- und ausschalten, schilderte die Privatklägerin konstant und stimmig. Vor dem Hintergrund, dass gemäss Aussagen der Privatklägerin alles schnell gegangen und es ein Hin und Her zwischen Wohn- und Schlafzimmer ge-

- 36 - wesen sei (Urk. 4/2 S. 14 F/A 81; Prot. I S. 11 f.), ist nachvollziehbar, dass sie sich nicht mehr an die exakte Reihenfolge aller einzelner Handlungen erinnern konnte. Ein solch dynamisches, gar chaotisches Geschehen ist ferner auch den Videoaufnahmen zu entnehmen. Dass die Schilderungen zur Reihenfolge der einzelnen Handlungen teilweise abweichend ausfallen, vermag die Glaubhaftigkeit ihrer Aussagen nicht umzustossen. Wie die Vorinstanz zutreffend feststellte (Urk. 54 S. 32 f.), hätte die Privatklägerin sich gerade die Reihenfolge der Geschehnisse eingepägt, würde sie den Beschuldigten falsch belasten wollen. Die Erzählungen der Privatklägerin fallen hingegen nicht wiederkehrend oder etwa monoton aus, sondern wirken erlebnisbasiert. Bezeichnend ist jedoch vielmehr, dass die Privatklägerin bei jeder Einvernahme konstant schildern konnte, dass es vor dem Geschlechtsverkehr zu einer gewalttätigen, nötigenden Handlung des Beschuldigten (einem Handkantenschlag, einem Festhalten und einer Kopfnuss) gekommen sei, worauf ihr Widerstand gebrochen worden sei. So gab sie beispielsweise bereits früh in ihrer polizeilichen Einvernahme an, dass sie nach dem Schlag des Beschuldigten auf ihren Nacken eigentlich schon wehrlos gewesen sei (vgl. Urk. 4/1 S. 2 F/A 11).

E. 6.13

Entgegen der Ansicht der Verteidigung entstand der Vorwurf der Vergewaltigung sodann nicht erst im Laufe des Verfahrens entstanden, nachdem die (so die Verteidigung) offensichtlich voreingenommene Polizeibeamtin nachgehakt habe (vgl. Urk. 45 S. 7 ff. und 19; Urk. 80 S. 10 Rz. 14). Zutreffend ist zwar, dass die Privatklägerin am 29. Januar 2021 weder gegenüber der Polizei am Telefon noch bei der körperlichen Untersuchung in der Permanence oder gegenüber ihrem Psychiater von einem sexuellen Übergriff oder von einer Vergewaltigung erzählte, zumal das Telefonat, anlässlich welchem die Privatklägerin ihrem Psychiater nachträglich von einer Vergewaltigung erzählt habe (Urk. 5/1 S. 5 F/A 19), zeitlich nicht eingeordnet werden konnte. Weiter ist der Verteidigung beizustimmen, dass die Privatklägerin in ihrer ersten freien Erzählung bei der Polizei noch nicht explizit von einer "Vergewaltigung" sprach (vgl. Urk. 80 S. 12 Rz. 18). Gemäss Polizeirapport vom 1. Februar 2021 meldete sich die Privatklägerin, um ihren Partner wegen mehrfacher körperlichen Gewalt und Drohungen anzuzeigen und nannte als letzten Vorfall die vorangegangene Nacht vom 28. Januar 2021, ca. 23:30 Uhr (Urk. 1/1

- 37 - S. 3). Gegenüber ihrem Psychiater berichtete sie am 29. Januar 2021 gemäss Aussagen des Zeugen Dr. med. G. _____, dass sie vom Beschuldigten geschlagen und getreten worden sei und zeigte ihm Blutungen und Hämatome. Erst später habe sie angerufen und gesagt, dass sie vergewaltigt worden sei, und sodann gefragt, wie sie weiter vorzugehen habe (Urk. 5/1 S. 4 f. F/A 17 ff.). In der polizeilichen Einvernahme schilderte die Privatklägerin zum "Vorfall 4" jedoch von sich aus, dass sie dem Beschuldigten gesagt habe, dass sie keinen Sex wolle, er sie trotzdem sehr grob angefasst habe und sie Sex gehabt hätten, obwohl sie keinen Bock gehabt habe und immer wieder von ihm weggegangen sei. Ausserdem schilderte sie frei, dass es für sie nahe an eine Vergewaltigung gegrenzt habe (Urk. 4/1 S. 9 f. F/A 58). Auf die Fragen der Polizeibeamtin, ob es zum Geschlechtsverkehr

gekommen sei und was sie unter dem Wort "Vergewaltigung" verstehe, präzisierte die Privatklägerin sodann schon in der polizeilichen Einvernahme klar, dass der Beschuldigte in dieser Nacht gegen ihren Willen Geschlechtsverkehr erzwungen und sie sich dagegen gewehrt habe. Sie sei auf dem Bauch gelegen und er habe ihr mit voller Wucht die Handkante in den Nacken geschlagen (Urk. 4/1 S. 10 F/A 58). Zu diesem Schlag mit der Hand auf den Nacken führte sie bereits früh in der Einvernahme aus, dass sie ab da eigentlich schon wehrlos gewesen sei (Urk. 4/1 S. 2 F/A 11). Weiter gab sie an, dass sie ihm gesagt habe, dass sie das nicht wolle, wobei er behauptet habe, dass es sein Recht sei, da er schliesslich deswegen gekommen sei. Sie habe sich wirklich gewehrt und habe sich auch bei beiden Anläufen gegen das Eindringen gestraut. Er habe ihr jedoch gesagt, dass sie ihn nicht provozieren solle, es nur schlimmer werde. Ferner gab sie an, dass sie dann auch noch eine Kopfnuss kassiert habe (Urk. 4/1 S. 10 f. F/A 62 ff.). Damit präzisierte sie den von sich aus geschilderten Geschlechtsverkehr gegen ihren Willen zwar erst auf Nachfragen, wobei es nachvollziehbar ist, da das Preisgeben intimer Details naturgemäss schwer fällt. Entgegen der Ansicht der Verteidigung (Urk. 80 S. 21 f. Rz. 21 ff.) beschrieb die Privatklägerin seit der polizeilichen Einvernahme einen erzwungenen Geschlechtsverkehr gegen ihren Willen und damit eindeutig eine Vergewaltigung im Sinne des Strafgesetzbuches nach dem alten Sexualstrafrecht (vgl. hierzu E. V. 1.). Wenn die Verteidigung sodann Aussagen der Privatklägerin wie "der Sex sei dann halt passiert", die Privatklägerin "habe klein beigegeben" und habe ge-

- 38 - dacht, "soll er doch nochmals probieren" (vgl. Urk. 80 S. 14 f. Rz. 21 f. und S. 34 f. Rz. 61; Prot. II S. 26) selektiv zitiert, so sind diese Aussagen offensichtlich aus dem Kontext gerissen und betreffen die geschilderte Situation, nachdem der Widerstand der Privatklägerin bereits aufgrund des gewalttätigen Übergriffs des Beschuldigten gebrochen war. Ausserdem erwähnte die Privatklägerin stets, dass es zwei Anläufe des Geschlechtsverkehrs gegeben habe und stellte anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme und vor Vorinstanz auch klar, dass es einen Unterbruch gegeben habe, wobei der Beschuldigte nach dem ersten Geschlechtsverkehr, bei welchem der Beschuldigte keinen Orgasmus gehabt habe, das Zimmer verlassen habe (vgl. Urk. 4/1 S. 11 F/A 65 f.; Urk. 4/2 S. 12 f. F/A 77 und 81; Prot. I S. 11).

E. 6.14

Aus dem Umstand, dass die Privatklägerin nicht von Anfang an von einem sexuellen Übergriff oder gar von einer "Vergewaltigung" gesprochen hat, lässt sich nicht ableiten, dass sie den Beschuldigten zu Unrecht belasten würde oder – wie die Verteidigung nahelegt (vgl. Urk. 45 S. 8 f.; Urk. 80 S. 10 Rz. 12, 14 und S. 19 f. Rz. 30 ff.) – dass sie die voreingenommene Erwartungshaltung einer suggestiven, polizeilichen Befragung zu erfüllen versuchte. Das Verhalten der Privatklägerin mag tatsächlich komisch und nicht nachvollziehbar erscheinen, jedoch gilt es – wie die Vorinstanz richtig festhält (Urk. 54 S. 31) – zu beachten, dass es kein stereotypisches Nachtatverhalten von Vergewaltigungsopfern gibt. Insbesondere in Fällen von (sexueller) Gewalt innerhalb einer Beziehung schwingt immer eine gewisse Widersprüchlichkeit mit, welche rational nur schwer zu erklären ist. Zudem darf als gerichtsnotorisch gelten, dass Opfer von Sexualdelikten aus verschiedenen Gründen, namentlich aus Angst und Scham, oftmals auf eine Anzeigeerstattung verzichten. Ausserdem befinden sich Betroffene nach einem traumatischen Erlebnis wie etwa einer Vergewaltigung nicht selten in einem Zustand des Schocks und der Erstarrung. In diesem Zustand kommt es zu Verdrängungs- resp. Verleugnungsbestrebungen, welche dazu

führen, dass sich das Opfer (in einer ersten Phase) niemandem anvertraut. Wenn überhaupt teilen sich deshalb viele Betroffene erst später – nach Tagen, Monaten oder gar Jahren – über das Vorgefallene mit und zeigen bis dahin kaum äusserlich wahrnehmbare Reaktionen auf das Erlebte (BGE 147 IV 409 E. 5.4.1).

- 39 - Die Aussagen sowie das Verhalten der Privatklägerin sind somit im Kontext der gelebten Paarbeziehung zu würdigen. Aus den Schilderungen der Privatklägerin geht hervor, dass der Geschlechtsverkehr ein zentraler Teil in der Beziehung gespielt hat und der Liebesakt im Zusammenhang mit Drogen- oder Alkoholeinfluss durchaus auch gewaltsam werden konnte. Die Privatklägerin betonte fortwährend, dass sie und der Beschuldigte mit Ausnahme dieses Vorfalles immer einvernehmlichen Sex gehabt hätten (Urk. 4/2 S. 14 F/A 82; Prot. I S. 13). Die Privatklägerin gab ferner an, dass ihre "Stopp-Regel" jeweils eingehalten worden sei, wenn es gewaltmässig eskaliert sei (Urk. 4/2 S. 18 F/A 110; vgl. auch Prot. I S. 12). Anlässlich der vorinstanzlichen Hauptverhandlung erklärte sie, dass für sie die Gewalt an dem Abend grenzüberschreitend und der Beschuldigte so grob wie noch nie zuvor gewesen sei. Ausserdem sei neu gewesen, dass er sie so festgehalten habe, dass sie nicht mehr aus der Situation gekommen sei (Prot. I S. 12 f.). Glaubhaft zeigte die Privatklägerin auf, dass dem Beschuldigten bewusst gewesen sein muss, dass sie mit den (sexuellen) Handlungen nicht einverstanden war. So gab sie in der polizeilichen Einvernahme an, dass der Beschuldigte gemerkt zu haben schien, dass es nicht so wie sonst gewesen sei (Urk. 4/1 S. 11 F/A 65). Vor der Vorinstanz erklärte sie einleuchtend auf die Frage, warum sie bei der Polizei gesagt habe, es "grenze nahe" an eine Vergewaltigung, dass es für sie wahrscheinlich schlimmer gewesen wäre, wenn es ein Fremder gewesen wäre – das wäre komplett etwas anderes –, es aber trotzdem definitiv Sex gegen ihren Willen gewesen sei (Prot. I S. 14). Insgesamt entsteht aufgrund der Schilderungen der Privatklägerin der Eindruck, dass angesichts der gelebten Paarbeziehung zum Beschuldigten für sie die Gewalteinwirkung in dieser Nacht einschneidender war, als effektiv der Sexualakt gegen ihren Willen (so auch die Vertreterin der Privatklägerin; Prot. II S. 15). Dies würde auch erklären, weshalb die Privatklägerin den Geschlechtsverkehr gegen ihren Willen anfänglich noch für sich behielt bzw. nicht von Anfang an von einer Vergewaltigung sprach. Angesichts der geschilderten Beziehungsdynamik ist überdies nachvollziehbar, dass sie die Geschehnisse bis zur polizeilichen Einvernahme selber nicht richtig einordnen konnte und womöglich darauf bedacht war, den Beschuldigten nicht übermässig zu belasten.

- 40 -

E. 6.15

Zusammenfassend fielen die Aussagen der Privatklägerin – entgegen der Ansicht der Verteidigung – im Wesentlichen widerspruchsfrei, konsistent und sehr realitätsnah aus. Die Videoaufnahmen des Beschuldigten tragen zu den eingeklagten Anklagesachverhalten der Vergewaltigung sowie Tötlichkeiten anlässlich der Nacht vom 28./29. Januar 2021 nichts zur Entlastung des Beschuldigten bei, sondern stellen vielmehr ein gewichtiges Indiz für die Glaubhaftigkeit der Depositionen der Privatklägerin dar. Demgegenüber stehen die Schilderungen des Beschuldigten zumindest teilweise in einem vernünftigerweise nicht auflösbaren Widerspruch zu den selber erstellten Videoaufnahmen. Die Aussagen des Beschuldigten entfalten vor diesem Hintergrund wenig Überzeugungskraft und sind als wenig glaubhaft einzustufen. Aufgrund der überzeugenden Schilderungen der Privatklägerin, der ihre Aussagen stützenden Videoaufnahmen sowie der ärztlichen

Einschätzung von Dr. med. K._____ lässt sich der eingeklagte Anklagesachverhalt somit rechtsgenügend erstellen. Mit der Vorinstanz (Urk. 54 S. 37) muss der chronologische Ablauf der einzelnen Handlungen offen bleiben. Es lässt sich jedoch – in Abweichung der vorinstanzlichen Auffassung – aufgrund der glaubhaften Schilderungen der Privatklägerin erstellen, dass die gewalttätigen, nötigen Handlungen des Beschuldigten (Handkantenschlag, Festhalten, Kopfnuss) jeweils vor dem erzwungenen Geschlechtsverkehr erfolgt sind.

E. 6.16

Das Beweisergebnis lässt keine vernünftigen Zweifel offen. Damit erübrigt sich auch der von der unentgeltlichen Rechtsvertretung der Privatklägerin gestellte Eventualantrag auf allfällige Befragung von Frau D._____ oder Einholung eines Berichts (Urk. 73 S. 2 und Prot. II S. 10). Soweit die Verteidigung an ihren Anträgen vom 12. Juli 2024 festhält (Urk. 69), dringen diese nicht durch und es kann auf die früheren Erwägungen verwiesen werden (Urk. 75). 7. Tötlichkeit (Tritt ins Schienbein) Anfang Januar 2021 7.1. Die Anklage wirft dem Beschuldigten ferner vor, er habe am 3. Januar 2021, ca. 22:00 Uhr der Privatklägerin anlässlich einer verbalen Diskussion wissentlich und willentlich ins Schienbein getreten, sodass sie eine Prellung erlitten habe (Urk. 19 S. 4).

- 41 - 7.2. Die Privatklägerin berichtete konstant und widerspruchsfrei, dass der Beschuldigte anfangs Januar 2021 am Abend bei ihr Zuhause ihr ins Schienbein gekickt habe, bevor sie eine Woche auf die L._____ gegangen sei und deswegen nicht habe Skifahren können. Sie gab an, dass das Schienbein geschwollen und blau gewesen sei, räumte aber auch ein, dass sie nicht zum Arzt gegangen und am Schluss dieser Woche doch noch einmal unter Schmerzen Ski gefahren sei. Den Grund für die Auseinandersetzung wusste die Privatklägerin nicht mehr, gab jedoch an, dass es zu "doof" und banal und der Beschuldigte betrunken gewesen sei (vgl. Urk. 4/1 S. 8 f. F/A 48 ff.; Urk. 4/2 S. 9 f. F/A 62 ff. und S. 16 F/A 89; Prot. I S. 19). 7.3. Der Beschuldigte bestritt den Vorwurf und führte dazu aus, dass die Privatklägerin bereits am 30. oder 31. Dezember auf die L._____ gefahren und eine ganze Woche dort gewesen sei. Sie sei vor dem 24. Januar wieder zurückgekommen, weil auf der L._____ etwas mit dem Stiefvater vorgefallen sei. Sie sei sehr aufgewühlt und aufgebracht gewesen, weshalb sie einen Termin beim Psychiater vereinbart habe (Urk. 3/1 S. 5 F/A 30 ff.). 7.4. Auch bei diesem Vorwurf stehen die Aussagen der Privatklägerin den abstreitenden Aussagen des Beschuldigten gegenüber; der Vorfall kann weder durch objektive Beweismittel wie Fotos oder Chatnachrichten noch durch Aussagen Dritter verifiziert werden. 7.5. Die Aussagen der Privatklägerin fallen hingegen äusserst überzeugend aus und weisen keine Ungereimtheiten auf. Sie wirken aber deswegen auch nicht auswendig gelernt. Die abstreitenden Aussagen des Beschuldigten überzeugen dagegen nicht. Die Privatklägerin vermochte nachvollziehbar zu schildern, dass der Tritt genau dahin gegangen sei, wo der Skischuh drücke und sie deswegen nicht habe Skifahren können. Es leuchtet damit auch ein, dass ihr dieser Vorfall als ein- schneidend in Erinnerung blieb. Beim Vorfall des Schienbeintritts handelt es sich nämlich um einen der von ihr innert der Strafantragsfrist genannten Vorfälle, die sie als die "schlimmste Sachen" wahrgenommen habe (Urk. 4/1 S. 4 f. F/A 21 und S. 8 f. F/A 48 ff., "Vorfall 3"). Der Anklagevorwurf lässt sich damit erstellen, wobei mit der Vorinstanz entsprechend dem Strafantrag (vgl. Urk. 2/4 sowie die Vorinstanz in Urk. 54 S. 7) davon auszugehen ist, dass sich der Vorfall am 2. und nicht am

- 42 - 3. Januar 2021 ereignet hat. Die Privatklägerin sprach vom Abend des 2. Januar 2021, an dem sie zuvor ihre Tochter noch auf den Flughafen gebracht habe, was sie offenbar auf ihrem Mobiltelefon nachgeschaut hat (vgl. Urk. 4/1 S. 9 F/A 55 f.). 8. Tötlichkeit (Schlüsselbundwurf auf Lippen) Ende November 2020 8.1. Die Anklage wirft dem Beschuldigten sodann vor, anlässlich einer verbalen Diskussion Ende November 2020 in der Nacht in der Wohnung der Privatklägerin dieser einen Schlüsselbund angeworfen und sie an der Lippe getroffen zu haben, wodurch sie eine geplatzte Lippe erlitten habe (Urk. 19 S. 3). 8.2. Dieser Vorfall ist offensichtlich ebenfalls ein in den Notizen der Privatklägerin innert der Antragsfrist aufgelisteter Vorfall (vgl. Urk. 4/1 S. 5 F/A 21 und S. 7 f. F/A 38 ff., "Vorfall 2"). Mit der Vorinstanz überzeugen die Schilderungen der Privatklägerin. So berichtete sie konstant, dass der Beschuldigte ihr einen Schlüsselbund ins Gesicht geworfen habe, während sie sich bei sich Zuhause auf dem Bett an die Wand gelehnt habe (Urk. 4/1 S. 7 F/A 39; Urk. 4/2 S. 9 F/A 56). Die Schilderung der Privatklägerin, dass sie tags darauf am 30. November in einer Bar froh um die Maske gewesen sei (Urk. 4/1 S. 7 F/A 38), erscheint schlüssig und lebensnah und wirkt erlebt. 8.3. Die Schilderungen der Privatklägerin überzeugen umso mehr, als dass der Vorfall in die Zeit von Ende November 2020 fällt, zu welcher der Zeuge Dr. med. G. _____ schilderte, dass die Privatklägerin von wiederkehrender Gewalt berichtet habe. Sodann konnte der Zeuge gar bestätigen, dass die Privatklägerin am 30. November 2020 eine aufgeplatzte Unterlippe gehabt habe. Sie sei damit in die Sprechstunde gekommen und habe erzählt, dass sie vom Beschuldigten ins Gesicht geschlagen worden sei (Urk. 5/1 S. 4 F/A 17). Die Frage der Vertreterin der Privatklägerin am Ende der Zeugeneinvernahme, ob er sich an einen Vorfall mit einem Schlüsselbund erinnern könne, bejahte der Zeuge sodann (Urk. 5/1 S. 6 F/A 29). Entgegen der Ansicht der Verteidigung vermag der Umstand, dass die Privatklägerin bei der Sprechstunde vom 30. November 2020 noch von einem Schlag des Beschuldigten und nicht von einem Schlüsselbund gesprochen habe, die Glaubhaftigkeit der Aussagen der Privatklägerin nicht umzustossen.

- 43 - 8.4. Die abstreitenden Aussagen des Beschuldigten überzeugen hingegen nicht. Er machte jeweils geltend, dass er bloss einen Schlüssel und keinen Schlüsselbund habe. Dabei ist beachtlich, dass die Privatklägerin angab, der Beschuldigte habe ihren Schlüsselbund geworfen (Urk. 4/2 S. 9 F/A 58). Auffallend ist ausserdem, dass der Beschuldigte – konfrontiert mit dem Vorwurf – direkt mit Anschuldigungen gegenüber der Privatklägerin konterte, dass sie bei ihm Zuhause schon einiges kaputt gemacht habe oder er sich gegen sie habe wehren und sofort die Wohnung habe verlassen müssen (Urk. 3/1 S. 5 F/A 29; Urk. 3/2 S. 2 F/A 7). Sein Aussage- verhalten erweckt eher den Eindruck, er wolle sein Verhalten rechtfertigen. 8.5. Aufgrund der überzeugenden Schilderungen der Privatklägerin, welche im Übrigen durch die Aussagen des Zeugen Dr. med. G. _____ gestützt werden, lässt sich – in Übereinstimmung mit der Vorinstanz – auch dieser Anklagevorwurf erstellen. 9. Tötlichkeit (Schlag auf den Brustkorb) vom 6. November 2020 9.1. Die Anklage wirft dem Beschuldigten ferner vor, am 6. November 2020 anlässlich einer verbalen Diskussion der Privatklägerin mit der rechten Faust gegen den Brustkorb geschlagen zu haben, sodass sie zuerst an ein Sideboard und dann gegen eine Wand gestossen und eine Prellung am Brustkorb erlitten habe (Urk. 19 S. 2 f.). 9.2. Bei diesem Vorfall handelt es sich offensichtlich ebenfalls um einen von der Privatklägerin in ihren Notizen innert der Strafantragsfrist notierten Vorfall (Urk. 4/1 S. 5 F/A 21 und S. 5 ff. F/A 22 ff., "Vorfall 1"). Entgegen der Ansicht der Verteidigung (Urk. 45 S. 11 Rz. 26 ff.) schilderte die Privatklägerin den Faustschlag sowie die äusseren Umstände des Vorfalls,

wie die vorangegangene Auseinandersetzung, ihre Aussage zum Beschuldigten, sie nicht nochmals anzufassen und das Knallen auf das Sideboard, im Kern gleichbleibend (vgl. Urk. 4/1 S. 5 f. F/A 22 ff.; Urk. 4/2 S. 8 f. F/A 51 ff. und S. 15 F/A 87). Zutreffend ist, dass die Privatklägerin beispielsweise den Zustand des Beschuldigten unterschiedlich geschildert hat; anlässlich der polizeilichen Einvernahme erklärte sie, der Beschuldigte sei "voll parat" (gemeint, "zu viel Alkohol und zu viel Cannabis", vgl. Urk. 4/2 S. 10 F/A 70)

- 44 - gewesen, bei der Staatsanwaltschaft sprach sie von einem noch klaren Zustand des Beschuldigten (Urk. 4/1 S. 6 F/A 28; Urk. 4/2 S. 8 F/A 52). Ansonsten sind keine massgeblichen Widersprüche bzw. Ungereimtheiten in den Schilderungen der Privatklägerin zu erkennen. Vielmehr spricht für die Validität ihrer Schilderungen, dass diese durch die von ihr eingereichten Fotografien (Urk. 6/1 S. 1 f. Foto 1 und 2) sowie durch die Aussagen des Zeugen Dr. med. G._____ (Urk. 5/1 S. 6 F/A 28) eine gewichtige Stütze erfahren: Die Bilder zeigen Prellungen im Brustbereich und am Oberarm und lassen sich mit den Schilderungen der Privatklägerin eines Faustschlags gegen den Thorax in Einklang bringen. Der Zeuge Dr. med. G._____ berichtete ferner davon, dass die Privatklägerin ihm am 23. November 2020 erzählt habe, dass sie vom Beschuldigten geschlagen worden sei, sie Schmerzen im Brustbereich habe und er ihr deswegen ein Schmerzmittel verschrieben habe. Damit bestätigte er die Aussage der Privatklägerin, ihrem Psychiater davon erzählt zu haben, worauf er ihr Schmerztabletten gegeben habe (Urk. 4/2 S. 9 F/A 54 und Urk. 5/1 S. 6 F/A 28). Auch dass die Privatklägerin den "Vorfall 1" zeitlich auf den 6. November 2020 verortete, lässt sich mit der Sprechstunde vom 23. November 2020 bei Dr. med. G._____ vereinbaren, zumal sie angab, dass sie die Thorax-Prellung noch Wochen später gemerkt und sie beim Atmen beeinträchtigt habe (Urk. 4/1 S. 4 F/A 20 und S. 6 F/A 27). 9.3. Wenn die Vorinstanz schlussfolgert, der anklagerelevante Sachverhalt sei erstellt, so ist dem beizupflichten. Gestützt auf die lebhaften und glaubhaften Schilderungen der Privatklägerin, die von ihr gemachten Fotografien der Prellungen sowie die Aussagen des Zeugen lässt sich auch dieser Vorwurf zweifelsfrei erstellen. 10. Sachbeschädigung Ende November 2020 10.1. Die Anklage wirft dem Beschuldigten weiter vor, anlässlich einer verbalen Diskussion und eines Handgemenges der Privatklägerin zwei Halsketten inkl. Anhänger vom Hals gerissen und diese dadurch kaputt gemacht zu haben (Urk. 19 S. 3). Die Vorinstanz kam zum Schluss, dass sich auch dieser Vorwurf erstellen lasse, der Deliktsbetrag sich jedoch nur auf Fr. 80.– belaufe (Urk. 54 S. 37).

- 45 - 10.2. Im Unterschied zu den Tatvorwürfen der Vergewaltigung sowie den eingeklagten Tötlichkeiten erwähnte die Privatklägerin erst ganz am Schluss der polizeilichen Einvernahme eine Sachbeschädigung. Wie eingangs erwähnt, lässt sich mangels Beizugs der Notizen der Privatklägerin auch nicht nachvollziehen, ob sich der Vorwurf der Sachbeschädigung auf diesen befand (vgl. Urk. 4/1 S. 15 F/A 100; siehe hierzu voranstehend E. III. 3.2.1.). Die Angabe der Privatklägerin – auf die Frage, ob sie sonst noch was anzubringen habe –, dass der Beschuldigte ihr einige Male Halsketten weggerissen habe, erscheint pauschal, in zeitlicher Hinsicht unbestimmt und nachgeschoben. Weiter gab sie vage an, dass er auch ein Seidentuch ihrer Mutter kaputt gemacht habe und dass das – ohne zu spezifizieren was – zum Teil in den letzten drei Monaten passiert sei (Urk. 4/1 S. 15 F/A 100). Erst anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme präziserte sie – im Widerspruch dazu – auf die explizite Nachfrage, dass die Kette irgendwann im November 2020 und der Seidenschal Ende November, Anfang

Dezember 2020 kaputt gemacht worden seien und somit beide Sachbeschädigungen doch innert der letzten drei Monate geschehen seien (Urk. 4/2 S. 18 F/A 104 f.). 10.3. Der Beschuldigte wurde mit dem Vorwurf der geringfügigen Sachbeschädigung einzig anlässlich der Einvernahme vom 16. März 2022 konfrontiert, wobei er keine Aussage dazu machte (Urk. 3/4 S. 4). Die angebliche Beschädigung des Seidenschals wurde sodann nicht zur Anklage gebracht. 10.4. Aufgrund der – insbesondere in zeitlicher Hinsicht – unpräzisen und eher pauschal und nachgeschoben wirkenden Aussagen der Privatklägerin lässt sich dieser Vorwurf entgegen der Vorinstanz nicht rechtsgenügend erstellen. Der Beschuldigte ist der geringfügigen Sachbeschädigung freizusprechen.

E. 11

Mehrfache Drohung und Beschimpfung von 1. November 2020 bis 1. Februar 2021

E. 11.1

Schliesslich wird dem Beschuldigten vorgeworfen, dass er gegenüber der Privatklägerin im Zeitraum der Strafantragsfrist vom 1. November 2020 bis 1. Februar 2021 grossmehrheitlich in der Wohnung der Privatklägerin damit gedroht habe, dass er sie ausweisen lassen werde und dass sie und ihr Bruder keinen Job

- 46 - mehr finden würden, wodurch die Privatklägerin in Angst versetzt und eingeschüch- tert worden sei (Urk. 19 S. 6). Ferner habe er sie ebenfalls in der Wohnung der Privatklägerin im gleichen Zeitraum verschiedentlich als "dumme Fotze", "Nichts- nutz", "Nullnummer", "Schwanzlutscher" und mit ähnlichen Ausdrücken beschimpft, wodurch die Privatklägerin in ihrer Ehre verletzt worden sei (Urk. 19 S. 7). Die Vorinstanz sah die Vorwürfe – ohne darauf genauer einzugehen – aufgrund der glaubhaften Aussagen der Privatklägerin erstellt (Urk. 54 S. 37).

E. 11.2

Der Beschuldigte äusserte sich nicht zu den Vorwürfen der Drohungen und Beleidigungen. Er liess durch seinen Verteidiger jedoch ausführen, dass die Vorwürfe zu vage seien. Hinzu komme, dass es angesichts des Verhaltens der Privatklägerin in den Videos wenig glaubhaft erschiene, dass sie sich durch solche Äusserungen beleidigt oder gar bedroht gefühlt hätte (Urk. 45 S. 18 Rz. 49).

E. 11.3

Die Privatklägerin berichtete – wie auch bei der Sachbeschädigung – ganz am Schluss der polizeilichen Einvernahme auf die Frage, ob sie noch etwas ergänzen möchte, dass ihr noch "die verbalen Entgleisungen" in den Sinn kämen. Dabei gab sie pauschal an, dass er sie bereits als "du dumme Fotze", "du Nichtsnutz", "du Nullnummer" beschimpft habe und sie dies schon verletzt habe (Urk. 4/1 S. 15 F/A 98 f.). Anlässlich der staatsanwaltschaftlichen Einvernahme machte die Privatklägerin erneut geltend, er habe sie "Nichtsnutz", "Hure", "du alte Fotze" und "du Nullnummer" bezeichnet, worauf sie traurig und verletzt gewesen sei (Urk. 4/2 S. 16 F/A 96 f.).

E. 11.4

Der Beschuldigte stellte grundsätzlich nicht in Abrede, dass Beschimpfun- gen oder auch Drohungen stattgefunden hätten. Eine Beschimpfung des Beschul- digten ergibt sich aus einer Videoaufnahme der Nacht vom 28./29. Januar 2021, wobei der Beschuldigte die Privatklägerin – zwar vom Nebenraum aus – mit "Fotze" beschimpft hat (vgl. Urk. 6/2,

Video 10, Zeitstempel 00:09). Aus weiteren Videoaufnahmen ergibt sich jedoch, dass die Privatklägerin den Beschuldigten diverse Male beschimpft hat, so nannte sie ihn u.a. "Bauernsohn" oder "Schlappschwanz" (vgl. bspw. Urk. 6/2, Video 2, insb. Zeitstempel 02:00 ff.; Video 3, Zeitstempel 00:06). Die im Recht liegenden Videoaufnahmen erwecken somit den Eindruck, dass in der konfliktbelasteten Beziehung ein beleidigender Umgangston gepflegt wurde und sie

- 47 - sich beidseitig in den diversen verbalen Auseinandersetzungen regelmässig beschimpft haben.

E. 11.5

Was die eingeklagten Drohungen anbelangt, so machte die Privatklägerin zwar durchgehend geltend, der Beschuldigte habe ihr immer wieder damit gedroht, dass sie und ihr Bruder keinen Job mehr finden würden und er sie ausweisen werde, wobei sie ihm geglaubt habe und sie deshalb beängstigt und beeindruckt gewesen sei, weil der Vater des Beschuldigten erfolgreich und einflussreich sei (Urk. 4/1 S. 1 F/A 1, S. 12 F/A 73 und S. 13 F/A 81; Urk. 4/2 S. 16 F/A 94 f. und Prot. I S. 19). Es fällt jedoch auf, dass die Privatklägerin die Drohungen mit dem erwähnten Rollladen-Vorfall in Zusammenhang brachte, welcher gemäss eigenen Aussagen im April 2020 vorgefallen sei (Urk. 4/1 S. 13 F/A 81 und Urk. 4/2 S. 18 F/A 108). Anlässlich der polizeilichen Einvernahme führte sie aus, dass sie lange Zeit wirklich Angst gehabt habe, er könne sie aus der Schweiz ausweisen, da er sie wegen den von ihr beschädigten "Storen" angezeigt habe, er dann die Anzeige wieder zurückgezogen habe (Urk. 4/1 S. 13 F/A 81). Bei der Staatsanwaltschaft datierte sie die Drohungen noch auf den Sommer 2020 (Urk. 4/2 S. 18 F/A 108). Es erscheint nicht ohne Weiteres glaubhaft, dass die Privatklägerin befürchtet hätte, der Beschuldigte könne sie deswegen aus der Schweiz ausweisen oder ihr und ihrem Bruder die Chance auf einen neuen Job vermiesen. In der Nacht vom 28./29. Januar 2021 war der Schaden der Rollläden offenbar immer noch nicht bezahlt. Erst vor Vorinstanz gab die Privatklägerin an, ihr Vater habe den Schaden schliesslich bezahlt. Hätte sie die Drohungen des Beschuldigten tatsächlich gefürchtet, hätte sie wohl nicht derart lange damit gewartet, den Schaden zurück- zubezahlen. Ferner geht auch aus den Videoaufnahmen hervor, dass sich die Privatklägerin wohl durch Drohungen oder Beschimpfungen des Beschuldigten nicht beeindrucken liess. In Video 2 warnte sie den Beschuldigten beispielsweise, dass er sich mit der "Falschen" angelegt habe und kurz später äffte sie den Beschuldigten nach, wie er mit seinem Vater droht und erklärte, dass sie seinem Vater schon vormachen könne, wie er (der Beschuldigte) sich aufführe (Urk. 6/2, Video 2, Zeitstempel 01:33 ff. und 02:35 ff.). Letztlich kann aber die Frage, ob die Privatklägerin durch die angeklagten Drohungen in Angst und Schrecken versetzt wurde, offengelassen werden. Die Privatklägerin brachte die Drohungen wie aus-

- 48 - geführt mit einem Rollladen-Vorfall im April 2020 in Zusammenhang und datierte diese bei der Staatsanwaltschaft auf den Sommer 2020.

E. 11.6

Insgesamt erscheint die Angabe der Privatklägerin, dass der Beschuldigte sie entsprechend der Anklage verschiedentlich beschimpft und bedroht habe, durchaus glaubhaft. Jedoch entsteht aufgrund der Videoaufnahmen und aufgrund des Umstands, dass die Beziehung trotz andauernder Streitigkeiten und grobem Umgangston fortgeführt wurde, der Eindruck, dass sich die Privatklägerin weder durch die Beschimpfungen noch die Drohungen

imponieren liess. Im Übrigen ist, da aus den Aussagen der Privatklägerin nicht hervorgeht, in welchen Situationen die Beschimpfungen des Beschuldigten ausgesprochen worden seien, zugunsten des Beschuldigten davon auszugehen, dass die Beschimpfungen im Rahmen der diversen verbalen Auseinandersetzungen und damit im Sinne von Art. 177 Abs. 3 StGB gegenseitig erfolgt sind. Hinsichtlich der Drohungen lässt sich darüber hinaus nicht zweifelsfrei erstellen, dass diese im anklagerelevanten Zeitraum von November 2020 bis Februar 2021 erfolgt sind. Nach dem Gesagten ist der Beschuldigte von den Vorwürfen der mehrfachen Beschimpfung und Drohung freizusprechen. V. Rechtliche Würdigung 1. Mehrfache Vergewaltigung

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.